

DATACCIÓN Report

ANÁLISIS SOBRE LA SITUACIÓN DE VIOLENCIA Y SEGURIDAD CIUDADANA ENERO A DICIEMBRE 2020

**ANALYSIS OF
THE STATE OF THE VIOLENCE
AND CITIZEN SECURITY
JANUARY TO DECEMBER 2020**



Este documento ha sido posible gracias al apoyo del pueblo de los Estados Unidos de América, a través de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y de la asistencia técnica del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Los puntos de vista y opiniones expuestas en este documento son responsabilidad de autores y no reflejan necesariamente los de USAID, del Gobierno de los Estados Unidos, del PNUD o de los países miembros de las Naciones Unidas.

© 2021 PNUD Y USAID
Todos los derechos reservados

Febrero 2020

CONTENIDO

CONTENTS

4 Introducción
Introduction

8 Contexto
regional
Regional context

12 Guatemala
Guatemala

18 El Salvador
El Salvador

23 Honduras
Honduras

28 Costa Rica
Costa Rica

33 República
Dominicana
*Dominican
Republic*

INTRODUCCIÓN

INTRODUCTION

En este documento se recogen los análisis multidimensionales sobre la seguridad ciudadana durante 2020 en Guatemala, El Salvador, Honduras, Belice, Costa Rica y República Dominicana. Estos análisis se realizaron con datos producidos por las instancias nacionales responsables de la gestión de información sobre seguridad ciudadana en cada país.

Es una publicación en el marco del PNUD Infosegura, un proyecto regional especializado en fortalecer las capacidades institucionales para la gestión de información sobre seguridad ciudadana y cohesión social que trabaja en Centroamérica y República Dominicana desde 2014, con el apoyo de la Agencia Internacional para el Desarrollo de los Estados Unidos de América (USAID).

El 2020 fue un año que pasará a la historia por la Pandemia del COVID-19 que llegó sin aviso previo y cambió radicalmente las dinámicas personales e institucionales en todo el mundo. Las condiciones pre-existentes de desigualdades, el limitado acceso a la salud, la violencia por razones de género, la brecha tecnológica y otros rezagos en el desarrollo sostenible agudizaron el impacto de la Pandemia, haciendo que esta fuera mucho más allá que una crisis de salud, y se convirtiera en una crisis de gobernanza.

Uno de los principales desafíos frente a esta crisis ha sido dar sostenibilidad a los avances en seguridad ciudadana, y a la gestión de información en esta materia, que se volvía más importante que nunca porque posibilitaba contar con políticas públicas basadas en evidencias

This document contains multidimensional analyses of citizen security during 2020 in Guatemala, El Salvador, Honduras, Belize, Costa Rica and the Dominican Republic. These analyses were carried out using data produced by the national agencies responsible for managing information on citizen security in each country.

It is a publication within the framework of UNDP Infosegura, a regional project specialized in strengthening institutional capacities for the management of information on citizen security and social cohesion that has been working in Central America and the Dominican Republic since 2014, with the support of the United States Agency for International Development (USAID).

2020 will go down in history as the year that COVID-19 Pandemic that arrived without warning and radically changed personal and institutional dynamics worldwide. Pre-existing conditions of inequalities, limited access to health, gender-based violence, the technology gap and other lags in sustainable development exacerbated the impact of the Pandemic, making it much more than a health crisis, it is a crisis of governance.

One of the main challenges in the face of this crisis has been ensuring the sustainability of advances in citizen security and information management in this area, which became more important than ever because of their role

cuyo seguimiento y adaptación a nuevas circunstancias depende de la calidad de los datos y análisis.

En este sentido, el presente documento es resultado de la estrecha coordinación del PNUD Infosegura, con las Oficina de País y con las instituciones de gobierno que velan por la seguridad ciudadana en sus respectivos países. En este periodo, el trabajo para fortalecer las capacidades institucionales para la gestión de información ha sido clave para mantener la producción de datos y análisis en seguridad ciudadana que servirán para lograr avanzar a la etapa de recuperación.

Este reporte integra análisis multidimensionales para entender los efectos a corto y largo plazo de las medidas de contención de la Pandemia sobre los indicadores de incidencia delictiva y factores asociados, así como, los cambios y nuevas dinámicas de la inseguridad y la violencia, a partir de registros administrativos de instituciones de seguridad y justicia, complementados con resultados de encuestas y datos a gran escala generados por los usuarios de líneas de emergencia y de motores de búsqueda en internet.

Algunos datos del 2020

En 2020, la tasa conjunta de homicidios en Centroamérica y República Dominicana fue de 18.8 por cada 100 mil habitantes. La tasa de homicidios disminuyó en todos los países de la subregión y se registraron 2,286 homicidios menos, pero se perdieron 9,028 vidas de forma violenta, una cifra que sigue siendo un desafío.

En retrospectiva, a lo largo de la última década se registraron más de 150,000 víctimas de homicidio en la subregión. A pesar de que los niveles de violencia homicida en Centroamérica y República Dominicana continúan siendo altos, la subregión en su conjunto ha experimentado una reducción sostenida del número de homicidios desde el año 2015. Además, la tasa de la subregión se ha ido acercando a la latinoamericana desde 2015, incluso se aceleró en 2020, llegando a quedar por debajo de la tasa latinoamericana.

informing evidence-based public policies whose follow-up and adaptation to new circumstances depended on the quality of the data and analysis.

In this sense, this document is the result of close coordination between UNDP InfoSegura, the Country Offices and the government institutions responsible for citizen security in their respective countries over the last five years. During this period, the work to strengthen institutional capacities for information management has been key in maintaining the production and analysis of data on citizen security to advance to the recovery stage.

This report integrates multidimensional analyzes to understand the short-term and long-term effects of the measures to contain the Pandemic on the crime incidence indicators and associated factors, as well as the changes in new dynamics in insecurity and violence, and trying to understand them by using administrative records from institutions responsible for security and justice, supplementing them with survey results, and big data produced by hotline calls and Internet search engines.

Some data from 2020

In 2020, the homicide rate in Central America and the Dominican Republic was 18.8 per 100 thousand population. In 2020, the homicide rates dropped in all the countries in the subregion and 2,286 fewer homicides were recorded, but 9,028 lives were violently lost, a figure that remains a challenge.

In retrospective, over 150,000 homicide victims were registered in the subregion. Despite high levels of homicidal violence in Central America and the Dominican Republic, the entire subregion has experienced a steady decline in the number of homicides since 2015. In addition, the subregional rate has been closing in on that of Latin America since 2015, even accelerating in 2020, falling below the Latin American rate.

Al final de 2020 se alcanzaron las tasas más bajas de la última década en todos los países, con excepción de Costa Rica. Uno de los principales factores para explicar esta reducción es el impacto de las medidas de distanciamiento social para contener la pandemia de COVID-19, las cuales fueron más estrictas en algunos países de la subregión.

Aunque las medidas para contener la pandemia de COVID-19 tuvieron un efecto a corto plazo sobre los homicidios de hombres y mujeres, en el caso de otros hechos de violencia contra las mujeres, algunas de las medidas como las restricciones de movilidad y las medidas de emergencia, aumentaron la exposición de mujeres y niñas que, en muchos casos, se encontraron en relaciones abusivas y hogares violentos. Algunas evidencias de esto fueron los aumentos de denuncias y avisos por violencia intrafamiliar o doméstica, así como, de las llamadas de emergencia por violencia física, detenciones de la policía por violencia intrafamiliar, también hubo un aumento significativo de búsquedas en internet de términos relacionados con violencia contra la mujer.

Ante esto, es necesario mantener los avances en la recolección y análisis de información desagregada para fortalecer las políticas públicas de seguridad ciudadana sensibles al género, con foco territorial y priorizando las poblaciones que se están quedando atrás. Para seguir avanzando se necesitarán intervenciones más específicas que integren evidencias más allá de los registros administrativos de delitos, tales como, datos provenientes de los sistemas de salud, justicia, educación, entre otros, que permitan contar con mayores niveles de desagregación para reducir la brecha de información existente, particularmente en la violencia que afecta a las mujeres y niñas, también a las juventudes, poblaciones indígenas y afrodescendientes.

El contexto de la pandemia impuso la necesidad de acelerar la digitalización de diversos procesos, no solo para el teletrabajo, sino para el procesamiento de datos y el análisis. En este punto, desde PNUD Infosegura se dio inicio a DATAACCIÓN, una comunidad de práctica e intercambio de conocimiento que genera tres productos: DATAACCIÓN Webinar, un seminario virtual semanal; DATAACCIÓN Highlights, cápsulas

At the end of 2020 all the countries reached the lowest rates in a decade, except for Costa Rica. One of the main factors accounting for this reduction is the impact of the COVID-19 pandemic- related social distancing measures that were even stricter in some countries in the subregion.

Although the effect of some COVID-19 containment measures on homicide was short-lived, in other instances of violence against women, some of the measures like restrictions in mobility and emergency measures, affected women and girls who, in many cases, found themselves in abusive relationships and violent households by increasing their exposure. Some evidence of this was the rise in reports and warnings of intrafamily or domestic violence, and hotline calls reporting physical violence, police detentions for intrafamily violence, and Internet searches for terms regarding violence against women.

Against this backdrop, ongoing efforts are needed in collecting and analyzing disaggregated data, in order to strengthen gender-sensitive, territorially-targeted public policies for citizen security, prioritizing populations that are being left behind. Likewise, further progress requires more specific interventions integrating evidence beyond administrative crime records, such as data from health, justice, education and other systems, adding greater levels of disaggregation to shorten the existing information gap, particularly in violence affecting women and girls, as well as youth, indigenous populations and Afro-descendants.

The pandemic context also made it necessary to expedite the digitization of various processes, not only telework, but also data processing and analysis. On this matter, UNDP Infosegura started DATAACCIÓN, a community of practice and knowledge exchange that generates three products: DATAACCIÓN Webinar, a weekly virtual seminar; DATA Highlights, informative capsules

informativas en redes sociales para mantener la atención sobre los datos sobre seguridad ciudadana; y DATAACCIÓN Report, una colección de informes que sistematizan la información vertida en los webinar, como el presente documento.

Este, como todos los productos de PNUD Infosegura, cuentan con el apoyo de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y son el resultado de la coordinación interinstitucional bajo el liderazgo local de las oficinas del PNUD en Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Belice y República Dominicana, quienes articulan esfuerzos con el Ministerio de Gobernación (MINGOB), Policía Nacional Civil (PNC), Instituto Nacional de Estadísticas (INE) y Ministerio Público (MP) en Guatemala; con la SubSecretaría de Seguridad en Asuntos Interinstitucionales y Ministerio Público (MP) en Honduras; con la Policía Nacional Civil (PNC), Dirección de Información y Análisis (DIA), Fiscalía General de la República (FGR) y Dirección General de Estadística y Censos (DIGESTYC) en El Salvador; con las instituciones que conforman la Comisión Técnica Interinstitucional sobre Estadísticas de Convivencia y Seguridad Ciudadana (COMESCO) en Costa Rica, con el Belize Crime Observatory (BCO) y Belize Police Department (BPD) en Belice y con el Observatorio de Seguridad Ciudadana (OSC-RD) en República Dominicana. El fin último es que los datos tengan utilidad y contribuyan a mejorar la vida de las personas a través de políticas públicas basadas en evidencia que procuren sociedad pacíficas, justas e incluyentes, en las que nadie se quede atrás.

En nuestro sitio web www.infosegura.org puede encontrar análisis de los países en que trabajamos y un completo repositorio de estudios y papers especializados, además del seguimiento de las principales actividades estratégicas y soluciones desarrolladas por el proyecto.

on social networks to keep attention on data on citizen security; and DATAACCIÓN Report, a collection of reports that systematize the information provided in the webinars, such as this document.

These, and all UNDP Infosegura outputs are supported by the United States Agency for International Development (USAID), and are the outcome of inter-agency cooperation with local leadership by UNDP offices in Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Belize and the Dominican Republic, working in coordination with the Ministry of Government (MINGOB), the National Civil Police (PNC), the National Statistics Institute (INE) and the Public Ministry (MP) in Guatemala; the Sub-Secretary of Security for Interinstitutional Affairs and the Public Ministry (MP) in Honduras; the National Civil Police (PNC), Directorate of Information and Analysis (DIA), the Prosecutor General of the Republic (FGR) and the General Directorate of Statistics and Censuses (DIGESTYC) in El Salvador; the institutions that make up the Interinstitutional Technical Commission for Statistics on Coexistence and Citizen Security (COMESCO) in Costa Rica, the Belize Crime Observatory (BCO) and the Belize Police Department (BPD) in Belize; and the Citizen Security Observatory (OSC-RD) in Dominican Republic. The ultimate goal is ensuring data usefulness, and contributing to making people's lives better with evidence-based public policies for peaceful, just and inclusive societies where no one is left behind.

Our www.infosegura.org web site provides analyses of the countries where we work, a complete repository of specialized studies and papers, as well as monitoring of the main strategic activities and solutions the Project has developed.

CONTEXTO REGIONAL

REGIONAL CONTEXT

ANÁLISIS SOBRE LA SITUACIÓN DE LA VIOLENCIA Y SEGURIDAD CIUDADANA ENERO A DICIEMBRE DE 2020

ANALYSIS OF THE STATE OF THE VIOLENCE AND CITIZEN SECURITY JANUARY TO DECEMBER 2020

Aspectos destacados | Highlights

- En 2020, la tasa de homicidios de Centroamérica y República Dominicana (18.5) fue menor a la de Latinoamérica (19.9). Desde 2015, la tasa de Centroamérica y República Dominicana se ha ido acercando a la cifra Latinoamericana. La tendencia a la bajase aceleró en 2020 debido a la fuerte reducción de los homicidios en los países del norte de Centroamérica.

In 2020, the homicide rate of Central America and the Dominican Republic (18.5) was lower than in Latin America (19.9). Since 2015, the homicide rate in Central America and the Dominican Republic has been approaching that of Latin America. The downward trend accelerated in 2020 with the steep decline in homicides in the countries in the north of Central America.

- La tasa de homicidios disminuyó en todos los países de la subregión de Centroamérica y República Dominicana (2,744 homicidios menos, equivalente a un 23% de reducción). En 2020 se registraron las tasas más bajas de la última década en todos los países, con excepción de Costa Rica. Guatemala se mantiene esta tendencia a la baja desde 2010, Honduras desde 2012 y El Salvador desde 2015.

There was a drop in the homicide rates in all the countries in the subregion of Central American Region and the Dominican Republic (2,744 fewer homicides, equivalent to 23% reduction). In 2020, all the countries exhibited the lowest rates in a decade, except for Costa Rica. The downward trend has been steady in Guatemala since 2010, in Honduras since 2012, and in El Salvador since 2015.

- En 2020, tanto los homicidios de mujeres como de hombres mantienen tendencia a la baja en Centroamérica: 361 menos homicidios de mujeres y 2,286 menos homicidios de hombres que en 2019.

In 2020, homicides of both women and men continue to drop in Central America: There were 361 fewer homicides of women and 2,286 fewer homicides of men than in 2019.

- Se registró una disminución en el número de homicidios para todos los grupos etarios. La caída más pronunciada se registra en los jóvenes de 15 a 17 años (-48%, 255 homicidios), seguido de los de 18 a 29 (-30%, 1,281 homicidios). En comparación con los 11 años anteriores, el 2020 fue el primero en el que hubo más homicidios de personas de 30 a 50 años que de 18 a 29.

Declines in the number of homicides were recorded in all age groups. The greatest reduction was recorded among young people between the ages of 15 and 17 (-48%, 255 homicides), followed by 18 to 29 year-olds (-30%, 1,281 homicides). As compared to the previous 11 years, 2020 was the first year with more homicides of individuals ages 30 to 50 than those 18 to 29.

- Las armas de fuego continúan estando presentes en la gran mayoría de los homicidios. En 2020, aproximadamente 3 de cada 4 homicidios se cometió con este tipo de arma.

Firearms continue to be involved in the majority of homicides. In 2020, approximately 3 in 4 homicides were committed with this type of weapon.

- Los homicidios en el área urbana presentan una mayor disminución (-32%) que en el área rural (-21%).

Homicides exhibited a greater decline in urban areas (-32%) than in rural areas (-21%).

- La reducción del número de homicidios no ha sido homogénea nivel territorial. Aproximadamente 3 de cada 4 territorios* en la región tuvieron un descenso**. Mientras que, en El Salvador, todos los departamentos mostraron una disminución, en más de la mitad de las provincias de Costa Rica hubo un aumento. En el caso de Honduras, los 5 departamentos que registraron un incremento son fronterizos. En Guatemala y Belice no se aprecia una concentración clara de los aumentos.

The decline has not been consistent across the landscape. Approximately 3 in 4 territories in the region experienced a decline.** While in El Salvador all departments exhibited a decline, in over half of the provinces in Costa Rica there was an increase. In the case of Honduras, the 5 departments with increases are on the border. In Guatemala and Belize, there is no clear concentration of the increase.*

* Departamentos, provincias y distritos. Departments, provinces and districts.

** Los cambios a nivel territorial entre 2019 y 2020 no muestran una relación con los cambios en años anteriores.

Changes at the level of territories between 2019 and 2020 show no relation to changes in previous years.

Evidencia | Evidence

En 2020, la tasa de Centroamérica y República Dominicana se encuentra por debajo de la tasa Latinoamérica. Los homicidios en Centroamérica y República Dominicana registraron una disminución de 23% 2020 en comparación al 2019.

In 2020, the rate in Central America and the Dominican Republic is below that of Latin America. Homicides in Central America and the Dominican Republic registered a 23% decrease in 2020, as compared to 2019.

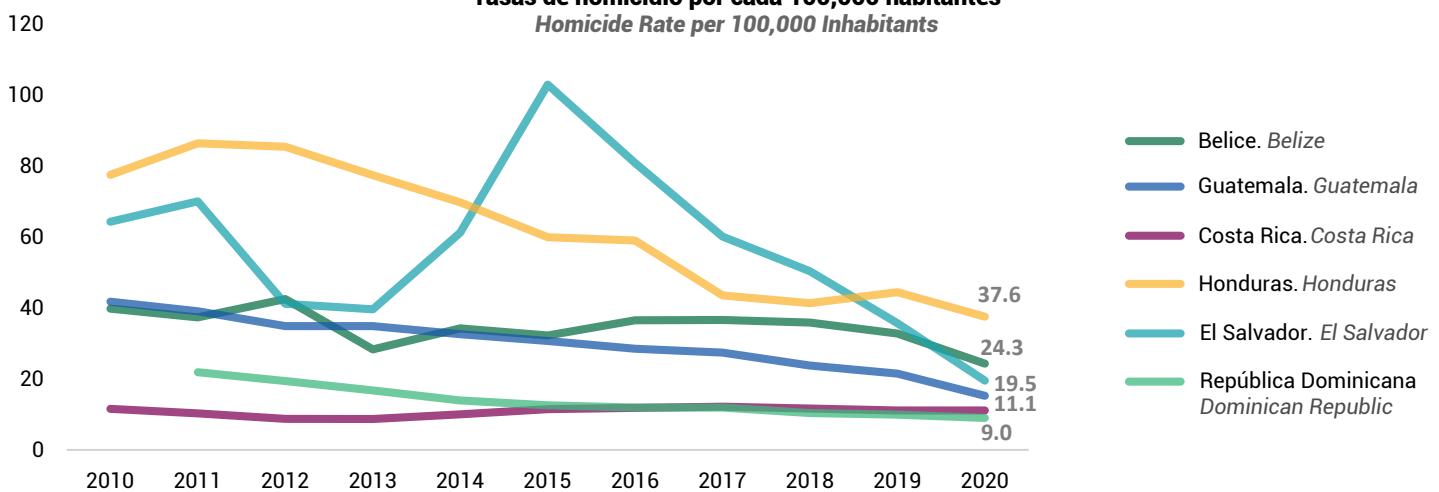
Evolución de las tasas de homicidio por cada 100,000 habitantes
Evolution of the Homicide Rate per 100,000 Inhabitants



Todos los países de la subregión de Centroamérica y República Dominicana tuvieron una caída en sus tasas de homicidio. Con excepción de Costa Rica, las tasas de homicidio en 2020 fueron las más bajas de los últimos 10 años.

All the countries in the subregion of Central American Region and the Dominican Republic experienced a decline in the homicide rates. Except for Costa Rica, homicide rates in 2020 were the lowest in the last 10 years.

Tasas de homicidio por cada 100,000 habitantes
Homicide Rate per 100,000 Inhabitants

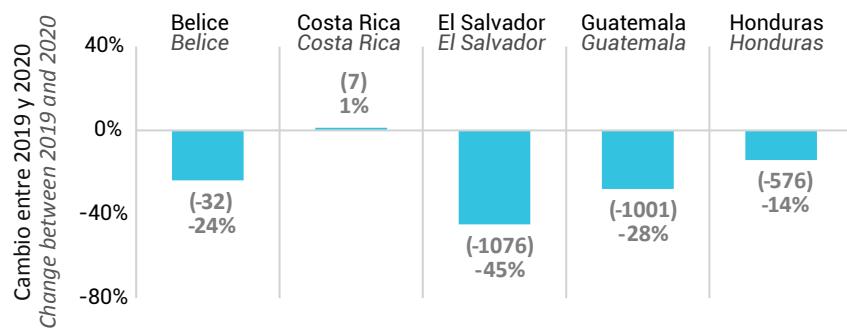


El comportamiento de los homicidios no ha sido homogéneo por países. A pesar de la reducción del número de homicidios" a nivel centroamericano (2,683 víctimas menos), Costa Rica registra un leve aumento (+7). En comparación con 2011, el número de homicidios se redujo en más de la mitad en Guatemala (-55%), El Salvador (-70%), Honduras (-51%) y República Dominicana (-55%).

The changes in homicides have not been consistent across countries. Despite the reduction in homicide figures at the central america level (-2,607 fewer victims), Costa Rica registered a slight rise (+7). As compared to 2011, the number of homicides more than halved in Guatemala (-55%), El Salvador (-70%), Honduras (-51%) and the Dominican Republic (-55%).

Cambio porcentual en el número de homicidios por país en 2020 en comparación con 2019.

The percentage change in the number of homicides by country in 2020 compared to 2019

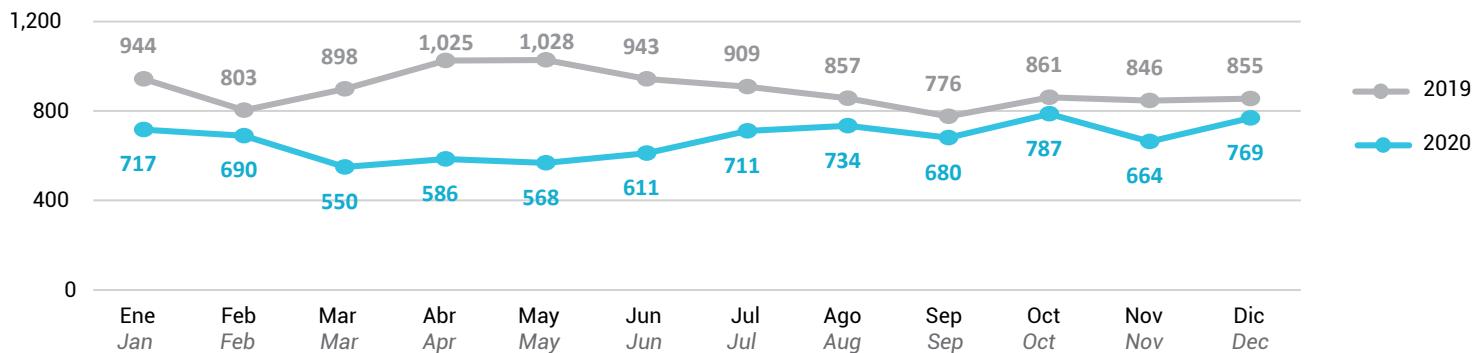


*Los números entre paréntesis indican el cambio en el número de víctimas. *Numbers in brackets show a change in the number of victims.

Los homicidios en la subregión mostraron una importante caída en marzo de 2020 debido principalmente al inicio de las medidas de contención del COVID-19. Esta reducción se mantuvo hasta junio de 2020, ya que en julio la cifra fue similar a la registrada en los primeros dos meses del año. A pesar de esto, ningún mes de 2020 superó la cifra alcanzada durante el mismo mes del año anterior.

Homicides in the subregion exhibited a significant drop in March 2020, primarily due to the containment measures put in place in response to COVID-19. This reduction held through June 2020, then in July, the figures were similar to those recorded in the first two months of the year. Nonetheless, none of the months in 2020 had higher figures than the same month the previous year.

Número de homicidios por mes en la región*
Number of Homicides per month in the region*



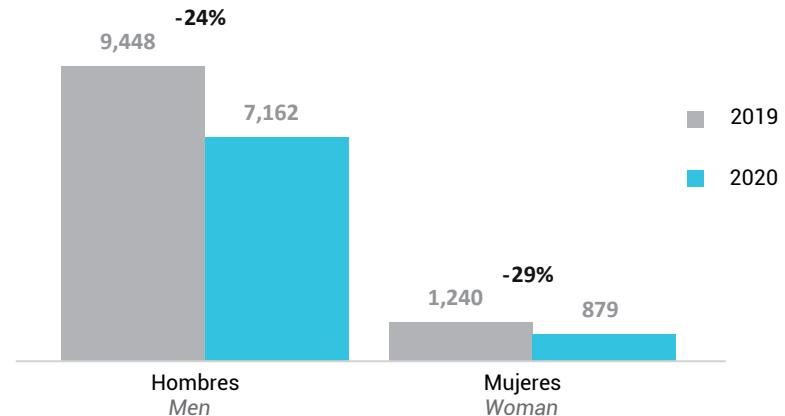
*Incluye datos de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Honduras.

This includes data from Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala and Honduras

La reducción de los homicidios de mujeres fue ligeramente mayor a la de hombres. Mientras que en Costa Rica los homicidios de mujeres aumentaron proporcionalmente más que los de hombres, en Honduras y El Salvador la reducción para ambos fue bastante similar. En el caso de Guatemala, la disminución fue mayor para las mujeres.

The reduction in homicides of women was slightly greater than that of men. Although homicides of women in Costa Rica increased more than those involving men, in Honduras and El Salvador, the reduction was very similar in both. In the case of Guatemala, the reduction was more pronounced in women.

Número de homicidios por sexo en 2019 y 2020*
Number of homicides by sex in 2019 and 2020.

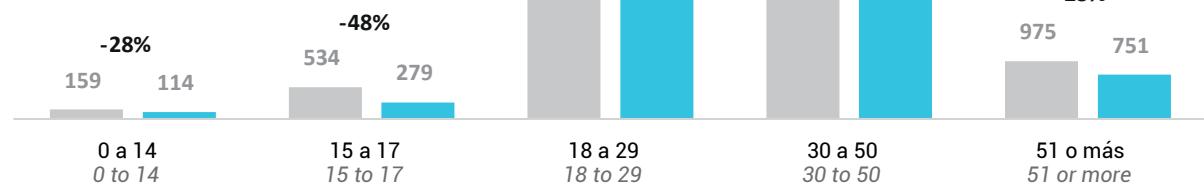


*Incluye datos de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Honduras.

This includes data from Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala and Honduras.

Se registró una disminución en el número de homicidios para todos los grupos etarios. La caída más pronunciada se registra en los jóvenes de 15 a 17 años (-48%, 255 homicidios), seguido de los de 18 a 29 (-30%, 1,281 homicidios).

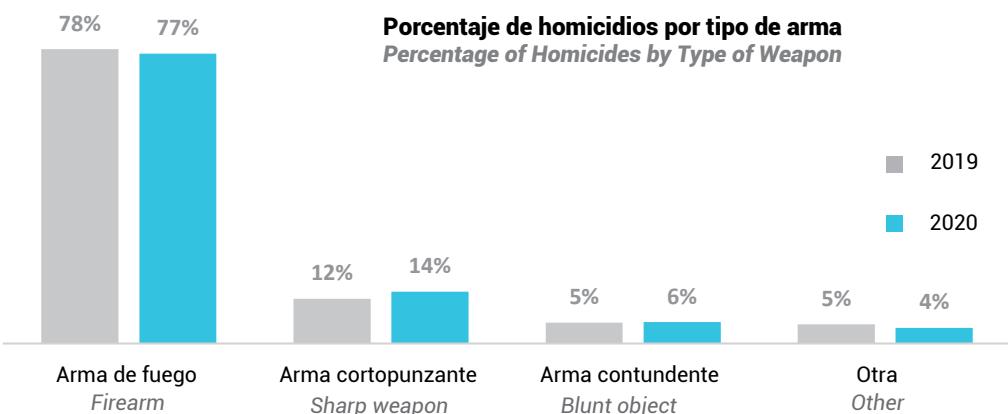
Declines in the number of homicides were recorded in all age groups. The greatest reduction was recorded among young people ages of 15 to 17 (-48%, 255 homicides), followed by those 18 to 29 (-30%, 1,281 homicides).



*Incluye datos de El Salvador, Guatemala y Honduras.

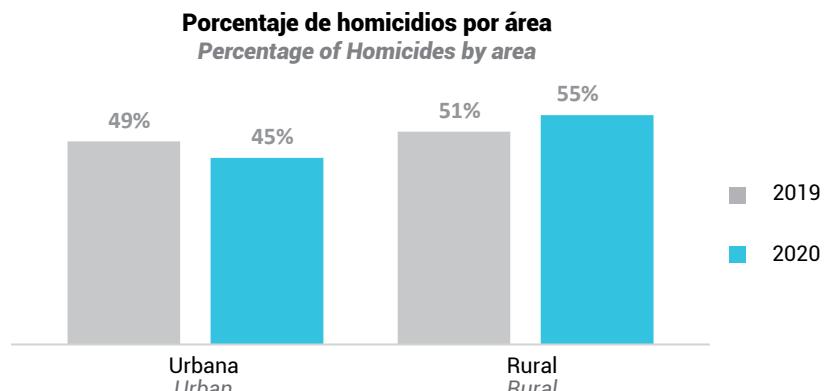
This includes data from El Salvador, Guatemala and Honduras.

Las armas de fuego continúan estando presentes en la gran mayoría de los homicidios. 3 de cada 4 homicidios en 2020 se cometió con arma de fuego.
Firearms continue to be involved in the majority homicides. In 2020, 3 in 4 were committed with a firearm.



*Incluye datos de El Salvador, Guatemala y Honduras.
**This includes data from El Salvador, Guatemala and Honduras*

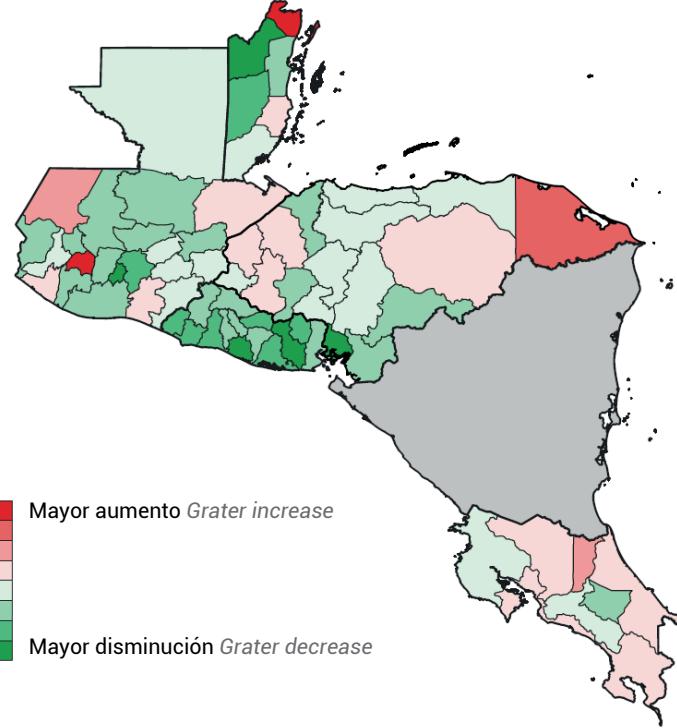
Los homicidios en el área urbana presentan una mayor disminución (-32%) que en el área rural (-21%).
Homicides exhibited a greater decline in urban areas (-32%) than in rural areas (-21%).



*Incluye datos de El Salvador, Guatemala y Honduras
**This includes data from El Salvador, Guatemala and Honduras*

La reducción del número de homicidios no ha sido homogénea nivel territorial. Aproximadamente 3 de cada 4 territorios en la región tuvieron un descenso. Mientras que, en El Salvador, todos los departamentos mostraron una disminución, en más de la mitad de las provincias de Costa Rica hubo un aumento. En el caso de Honduras, los 5 departamentos que registraron un incremento son fronterizos. En Guatemala y Belice no se aprecia una concentración clara de los aumentos.

The decline has not been consistent across the landscape. Approximately 3 in 4 territories in the region experienced a decline. While in El Salvador all departments exhibited a decline, in over half of the provinces in Costa Rica there was an increase. In the case of Honduras, the 5 departments with increases are on the border. In Guatemala and Belize, there is no clear concentration of the increase.



Cambio en el número de homicidios entre 2019 y 2020 Change in number of homicides between 2019 and 2020

Fuentes: Elaborado a partir de información de Belice, BPD (obtenido a través del BCO); Costa Rica, OIJ; El Salvador, DIA y PNC; Guatemala, PNC (Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE); Honduras, Datos preliminares de la Mesa Técnica de Muertes Violentas: Policía Nacional, Ministerio Público/Dirección de Medicina Forense. Registro Nacional de las Personas. Observatorios de Convivencia y Seguridad Ciudadana. Instituto Nacional de Estadísticas. IUDPAS/UNAH. Unidad Técnica de Coordinación Interinstitucional (UTECI)/SubSecretaría en Asuntos Interinstitucionales.
Source: Prepared with information from Belize, BPD (provided by the BCO); Costa Rica, OIJ; El Salvador, DIA and PNC; Guatemala, PNC (Statistics Section, INE validation pending); Honduras, preliminary data from the Working Group on Violent Deaths: National Police, Attorney General/Forensic Medicine Administration. National Registry of Persons. Citizen Coexistence and Security Observatories. National Statistics Institute. IUDPAS/UNAH. Technical Inter-Institutional Coordination Unit (UTECI)/Sub-Secretary for Inter-Institutional Affairs.

GUATEMALA



GUATEMALA | GUATEMALA

ANÁLISIS SOBRE LA SITUACIÓN DE LA VIOLENCIA Y SEGURIDAD CIUDADANA ENERO A DICIEMBRE DE 2020

ANALYSIS OF THE STATE OF THE VIOLENCE AND CITIZEN SECURITY JANUARY TO DECEMBER 2020

Aspectos destacados | Highlights

- Al cierre del año 2020, la incidencia delictiva total registró una disminución del 14.2%, muy probablemente esta reducción tiene que ver con las restricciones implementadas debido a la contención de la COVID-19, considerando que esta fue la variable que se transformó en el último año.

At the close of 2020, overall crime registered a 14.2% decline, which probably had to do with restrictions enforced to contain COVID-19, considering that was the variable that changed over the year.

- Durante el año 2020, los homicidios disminuyeron 28% (1,003 víctimas menos) en comparación al año anterior, registrando una tasa del 15.3 la menor en 20 años y por debajo al promedio latinoamericano (18.4¹). *During 2020, homicides dropped 28% (1,003 fewer victims) as compared to the previous year, registering a rate of 15.3, the lowest in 20 years, and below the Latin American average (18.4¹).*

- La tasa de homicidios en mujeres disminuyó en un 35.4% mientras que la de hombres se redujo en 27.8% en relación al 2019. *The homicide rate for women dropped 35.4% and for men it dropped 27.8% as compared to 2019.*

- Durante el 2020 cambió el segmento por edad de las víctimas de homicidios, hubo una importante disminución en los homicidios en jóvenes de 18 a 30 años (-45.5%), pasando a ser las principales víctimas las personas entre 30 y 50 años. *During 2020, there was a change in age bracket for homicide victims, there was a significant reduction in homicides of young people ages 18 to 30 (-45.5%), with most victims now being between the ages of 30 and 50. .*

- La reducción de los homicidios fue principalmente en el área urbana del país. El 80% de esta caída se concentró en 18 municipios del país de los cuales 10 pertenecen al departamento de Guatemala. *The reduction in homicides was primarily in the urban area of the country. 80% of this decline took place in 18 municipalities in the country, 10 of them in the department of Guatemala.*

- Durante el año 2020 la pandemia expuso a las mujeres a mayor violencia, se registraron 1,012 asistencias a mujeres (29.2% más con relación al 2019), por parte de la Policía Nacional Civil debido a hechos de violencia intrafamiliar. *In 2020, the pandemic exposed women to more violence, with the National Civil Police registering 1,012 responses to women (29.2% more than in 2019), for incidents of intrafamily violence.*

- Durante la pandemia, los delitos contra la propiedad como el hurto a residencias, comercios y extorsiones a residencias registraron un incremento, en concordancia con la teoría² que argumenta que las tensiones socioeconómicas tienen el potencial de crear un ambiente de presión, que luego podría desencadenar un incremento en los delitos.

During the pandemic, property crimes, such as burglary of residences, commercial establishments and extortion of households, registered an increase, as per the theory² that posits that socioeconomic tensions have the potential for creating a strained environment, that can subsequently set off a rise in crime.

1 Tasa preliminar de Latinoamérica:
InfoSegura-PNUD: Homicidios en el año del COVID-19: Centroamérica y República Dominicana en red: <https://infosegura.org/2021/01/20/homicidios-en-el-ano-del-covid-19-centroamerica-y-republica-dominicana/>.

2 Teoría general de la deformación: Es una teoría de la sociología y la criminología desarrollada en 1992 por Robert Agnew.

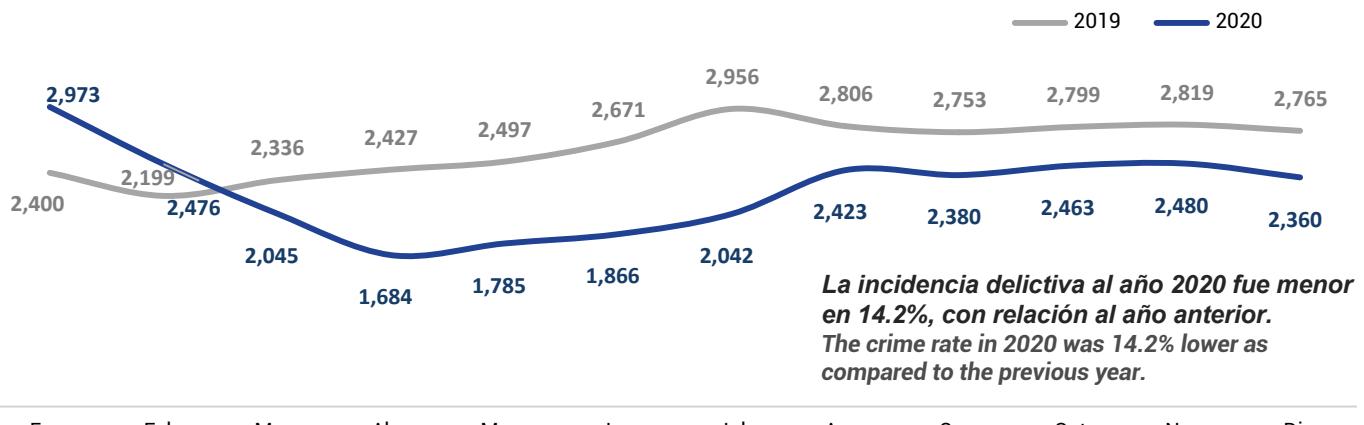
1 Preliminary Rate for Latin America:
InfoSegura-UNDP. Homicides in the year of COVID-19: Central American and the Dominican Republic network: <https://infosegura.org/2021/01/20/homicidios-en-el-ano-del-covid-19-centroamerica-y-republica-dominicana/>.

2 General strain theory: This is a theory in sociology and criminology developed in 1992 by Robert Agnew.

Evidencia | Evidence

Entre marzo y julio 2020, la incidencia delictiva muestra un descenso significativo, muy probablemente atribuido a las medidas dispuestas por el gobierno ante la contención de la pandemia COVID-19. Sin embargo, ante la reapertura económica a partir de agosto, se evidencia un incremento, casi alcanzando las cifras registradas al año anterior.

Between March and July 2020, the crime rate shows a significant decline, mainly due to the measures the government adopted to contain the COVID-19 pandemic. However, since the economy reopened in August, there is an evident increase, almost reaching figures posted the previous year.

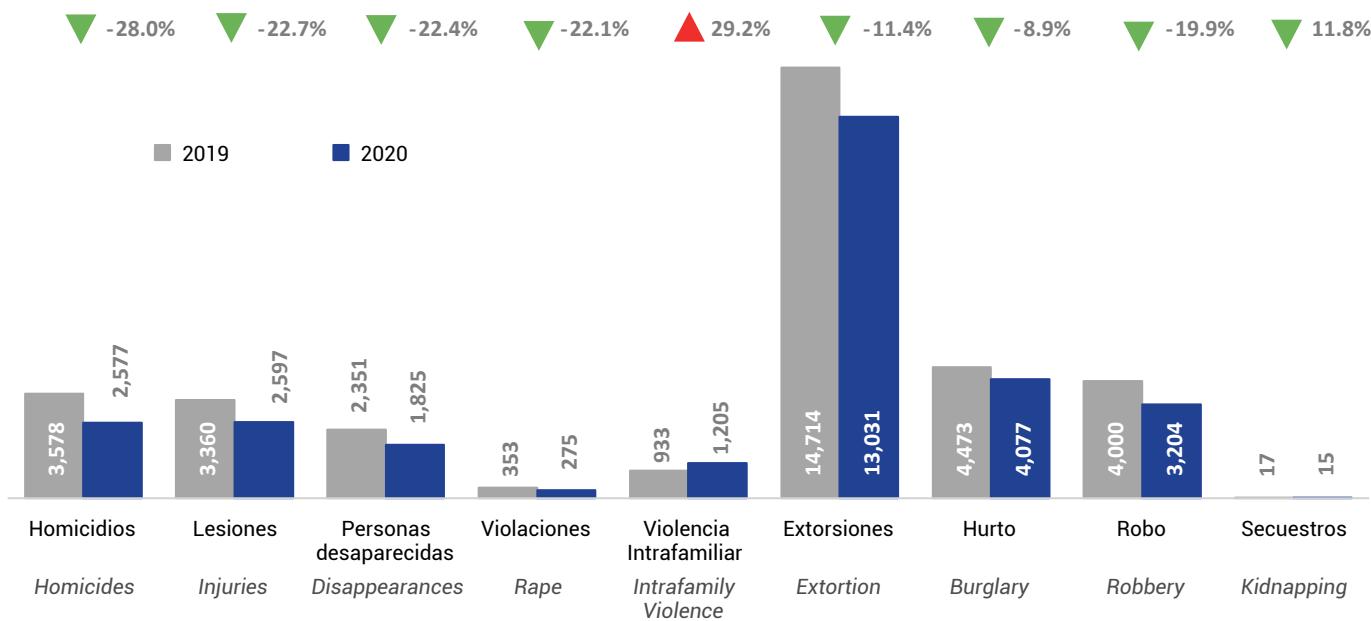


Nota: La incidencia delictiva total incluye los delitos registrados por PNC sumando los siguientes hechos: Extorsiones, robos, hurtos, lesiones, homicidios, violaciones y violencia intrafamiliar, secuestros, se excluyen las personas desaparecidas por no constituir un delito.

Note: The total crime rate includes offences recorded by the PNC by adding the following offences: Extortion, robbery, theft, injury, homicide, rape and intrafamily violence, kidnapping; disappearances are excluded as this does not constitute an offence.

Fuente: 2019 INE con datos de Policía Nacional Civil -2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE.
Source: 2019 INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)-Statistics Section, validation by INE pending.

COVID-19 Al cierre del 2020, solamente los hechos de violencia intrafamiliar presentaron un incremento en relación al 2019, mientras que los hechos contra la vida (homicidios y lesiones) registran las disminuciones más significativas.
At the end of 2020, only incidents of intrafamily violence exhibited a rising trend as compared to 2019, while crimes against life (homicide and bodily injury) registered the most significant reductions.



Durante el período de contención por la COVID-19 y aún a partir de la reapertura económica los delitos que se cometen principalmente en la vía pública (homicidios, lesiones y delitos contra el patrimonio en lugares públicos), registran reducciones, mientras que, los delitos que ocurren en el ámbito privado (hogares) se incrementaron.

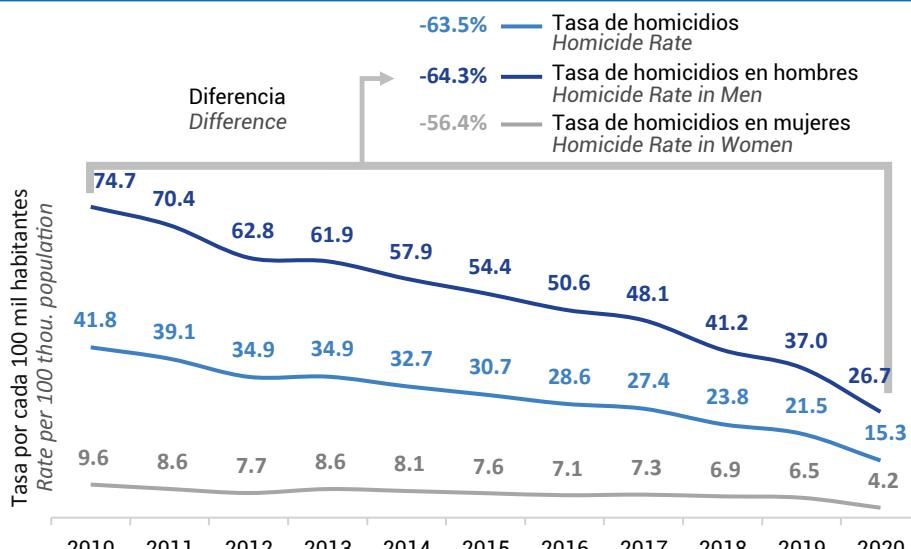
During the COVID-19 containment period, and even after the economy reopened, crimes primarily committed on public roadways (homicide, injury and property crimes in public locations) exhibited significant declines, while crimes occurring in the private sphere (violence in the home) rose.

Fuente: 2019 INE con datos de Policía Nacional Civil -2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE.
Source: 2019 INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)-Statistics Section, validation by INE pending.

Homicidios Homicides

El año 2020 cerró con una tasa de homicidios de 15.3, la menor en 20 años, la menor desde que existen registros confiables. La disminución del número de homicidios del 2020 en relación al 2019, fue tres veces mayor (-28.8%) al promedio registrado entre los años 2010 y 2019 (-7.3%).

The year 2020 closed with a homicide rate of 15.3, the lowest in 20 years, since there are reliable records available. The reduction in the number of homicides in 2020 as compared to 2019, was three times greater (-28.8%) than the average registered between 2010 and 2019 (-7.3%).

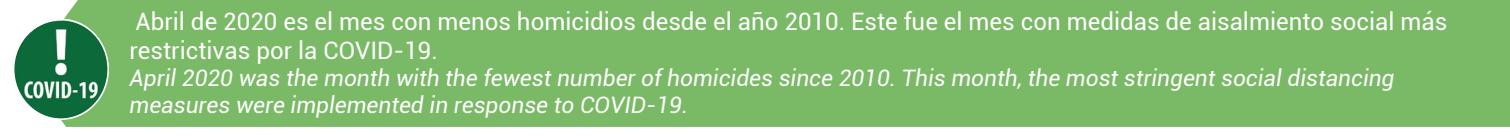


Fuente: 2010-2019 INE con datos de Policía Nacional Civil, 2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE. Datos poblacionales proyecciones en base al CENSO 2018.

Source: 2010-2019 INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)-Statistics Section, validation by INE pending. Demographic projections based on the 2018 CENSUS.

Al 2020 todos los meses del año fueron inferiores en el número de homicidios comparado con 2019. Entre enero y febrero la baja se atribuye a las medidas de seguridad implementadas por el gobierno³, sin embargo, de marzo a julio (63% de la disminución total) se atribuye a las medidas de contención debido a la pandemia de la COVID- 19.

As of 2020, the number of homicides every month of the year was lower compared to 2019. Between January and February, the drop is attributed to the government-mandated security measures³, however, from March through July (63% of the overall reduction) it is attributed to contention measures in response to COVID-19.

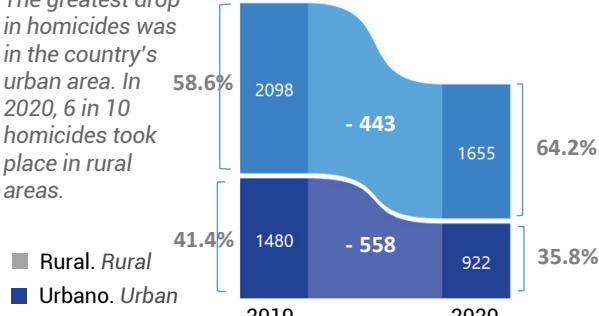


Se registraron 1,004 homicidios menos con relación al 2019. There were 1,004 fewer homicides as compared to 2019.

Fuente: 2019 INE con datos de Policía Nacional Civil -2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE. Source: 2019 INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)-Statistics Section, validation by INE pending.

La mayor reducción de homicidios sucedió en el área urbana del país. Durante 2020, 6 de cada 10 homicidios ocurrieron en el área rural.

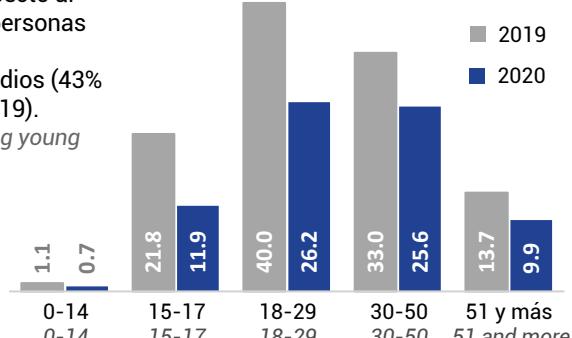
The greatest drop in homicides was in the country's urban area. In 2020, 6 in 10 homicides took place in rural areas.



Al año 2020, la tasa de homicidios en jóvenes entre 18-29 se redujo en un 45.5%, casi a la mitad con respecto al año 2019. En el año 2020 las personas entre 30 y 50 años fueron las principales víctimas de homicidios (43% del total en 2020 vs 38% en 2019).

In 2020, the homicide rate among young people ages 18-29 dropped 45.5%, almost half of that in 2019. In 2020, the main victims of homicide were people between the ages of 30 and 50 (43% of the total in 2020, compared to 38% in 2019).

Tasa de homicidios por grupo etario Homicide Rate by Age Bracket



Fuente: 2019 INE con datos de Policía Nacional Civil -2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE. Source: 2019 INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)-Statistics Section, validation by INE pending.

³ A partir del 17 de enero al 16 de marzo del 2020, se implementaron 6 Estados de Prevención en 13 municipios de alta incidencia delictiva.
³ From 17 January through 16 March 2020, 6 State-of-Prevention mandates put in place in 13 municipalities with a high crime rate.

Durante el año 2020, el 80% de la disminución presentada en los homicidios se dio en 18 municipios (grupo en verde fuerte), de los cuales 10 pertenecen al departamento de Guatemala.

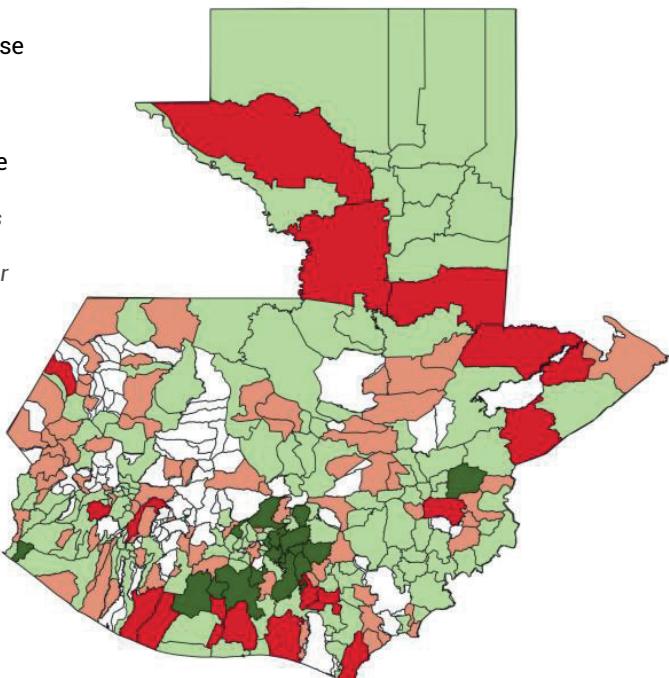
De los 340 municipios del país el 27.9% (95) registraron un mayor número de homicidios en comparación con el 2019, estos municipios son principalmente rurales (Ruralidad: 61% vrs 46% nacional).

During 2020, 80% of the reduction in homicides took place in 18 municipalities (dark green group), 10 of them in the department of Guatemala.

Out of the country's 340 municipalities, 27.9% (95 of them) registered a greater number of homicides as compared to 2019, these municipalities are primarily rural (61% rural versus 46% national).

Diferencia No.homicidios 2020/2019
Difference homicides Nu. 2020/2019

- Mayor incremento 20/19. Greater increase 20/19
- Incremento 20/19. Increase 20/19
- Disminución 20/19. Decrease 20/19
- Mayor disminución 20/19. Greater Decrease 20/19

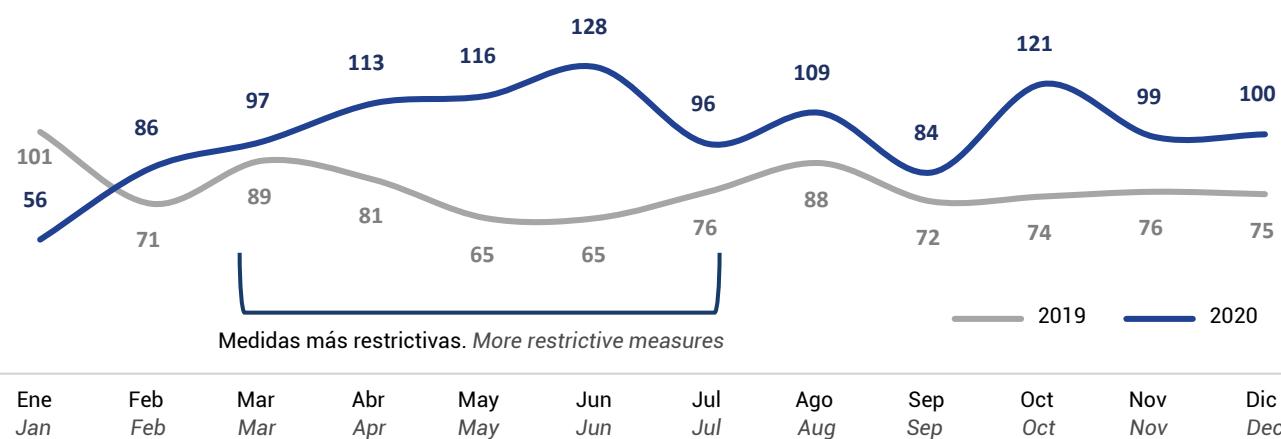


Asistencia de PNC a llamadas de auxilio por Violencia Intrafamiliar PNC Response to Distress Calls to the Domestic Violence Hotline

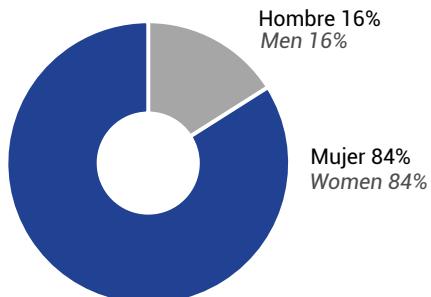


Las asistencias de PNC a llamadas de auxilio por VIF, presentaron un importante incremento durante el período con mayores medidas restrictivas por la COVID-19, el resto de los meses también mostraron asistencias superiores al 2019.

Police assistance provided in response to hotline reports of intrafamily violence exhibited a significant rise in the period when COVID-19 measures were most stringent, all other months also had greater numbers of responses than in 2019.



% de llamadas de auxilio debido a Violencia Intrafamiliar por sexo.
% of Distress Calls Due to Intrafamily Violence by Sex.



Fuente: 2019 INE con datos de Policía Nacional Civil -2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE.
Source: 2019 INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)-Statistics Section, validation by INE pending.

Delitos contra el patrimonio

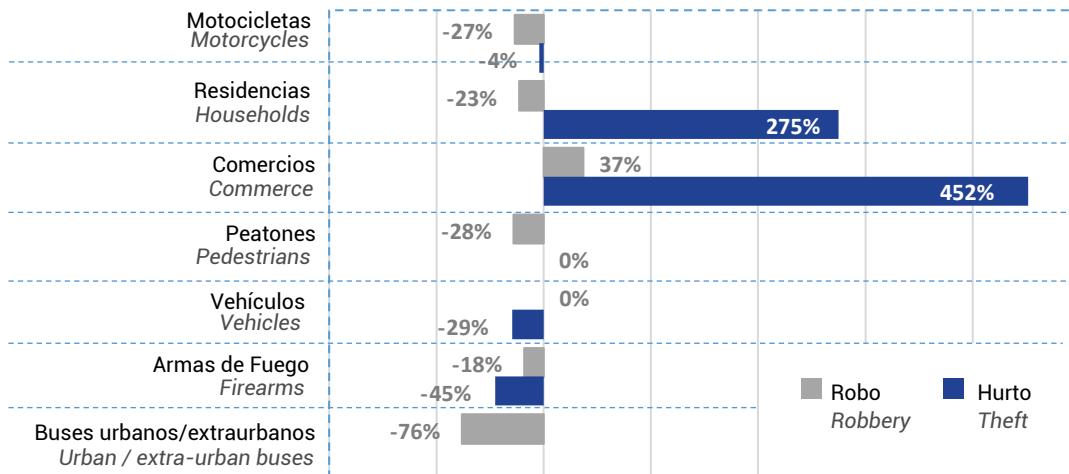
Property Crimes

En general, durante el 2020 se registra un incremento en el número de hurtos en residencias y comercios, sin embargo los robos fueron menores en los espacios públicos como el robo en buses, a peatones y de motocicletas.

Overall, in 2020 there was an increase in the number of burglaries to residences and commercial establishments, however, there was less theft in public spaces such as buses, sidewalks and motorcycles.

Variación interanual 2020/2019

Interannual Variance 2020/2019



Fuente: Fuente: 2019 INE con datos de Policía Nacional Civil -2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE.
Source: 2019 INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)-Statistics Section, validation by INE pending.

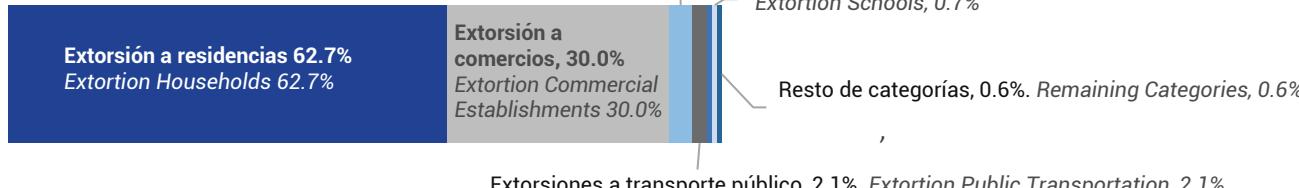
En el año 2020 las extorsiones dirigidas a comercios, personas, transporte público y privado registran un importante descenso debido a las medidas de confinamiento por la COVID-19. No obstante, los hogares siguen siendo el principal sector afectado por las extorsiones registrando un leve incremento del 1.9% con relación al 2019.

In 2020, extortion of commercial establishments, individuals, public and transports exhibited a significant decline due to the COVID-19 related confinement measures. This notwithstanding, households continue to be the sector that is most affected by extortion, which exhibited a slight 1.9% rise as compared to 2019.

Sector afectado. Sector involved	2019	2020	% Variación % Variance
Extorsión a residencias Extortion Households	8,009	8,164	1.9%
Extorsión a comercios Extortion Commercial Establishments	5,205	3,905	-25.0%
Extorsión a personas Extortion Individuals	667	421	-36.9%
Extorsiones a transporte público Extortion Public Transportation	447	271	-36.9%
Extorsión a taxis Extortion Private Hire Vehicles	172	97	-43.6%
Extorsión a centro educativo Extortion Schools	86	89	3.5%
Resto de categorías Remaining Categories	128	84	3.5%

Extorsiones por sector afectado 2020

Interannual Variance 2020/2019



Fuente: 2019 INE con datos de Policía Nacional Civil -2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC)-Subdirección General de Investigación, en proceso de validación por el INE.
Source: 2019 INE data provided by National Civil Police - 2020 National Civil Police of GUATEMALA (PNC) -- Subdirection General for Investigation, INE validation process pending.

Fuente: Elaborado a partir de la información de 2010-2019 del INE con datos de Policía Nacional Civil - 2020 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC) - Sección de Estadísticas, en proceso de validación por el INE.

Source: Prepared with information on 2010-2019 from the INE with data provided by the National Civil Police - 2020 Guatemala National Civil Police (PNC)- Statistics Section, validation by INE pending.

EL SALVADOR



EL SALVADOR | EL SALVADOR

ANÁLISIS SOBRE LA SITUACIÓN DE LA VIOLENCIA Y SEGURIDAD CIUDADANA ENERO A DICIEMBRE DE 2020

ANALYSIS OF THE STATE OF THE VIOLENCE AND CITIZEN SECURITY JANUARY TO DECEMBER 2020

Aspectos destacados | Highlights

- El 2020 ha sido un año atípico debido a la pandemia por COVID-19. Cierres de fronteras, aeropuertos, centros educativos, otras medidas de distanciamiento social fueron impuestas, por medio de cuarentenas domiciliares, como medida de contención de la pandemia. En este período caracterizado por el confinamiento disminuyeron todos los delitos, incluyendo los homicidios.

The COVID-19 pandemic has made 2020 an atypical year. Closures of borders, airports, schools, and other social distancing measures such as stay-at-home measures were imposed to contain the epidemic from spreading. During this period of confinement, crime decreased overall, including homicide.

- En el período comprendido entre enero y diciembre 2020, el total de los delitos de eficacia policial se redujo 28.0%, con respecto al mismo período del 2019.

During January and September 2020, crimes reported to the police declined 28.0% as compared to the same period in 2019.

- Los 5 delitos que más registran reducciones en las denuncias recibidas por la PNC son: el robo y hurto de vehículos que transportan mercadería, los homicidios, los hurtos de vehículos, la extorsión y el secuestro.

The 5 crimes that register the greatest decline in the number of reports filed with the police are: Robbery and theft of merchandise-carrying vehicles, homicide, vehicle robbery, extortion and kidnapping.

- En 2020, con una tasa homicidios de 19.5 por cada 100 mil habitantes, se registra como la más baja de la última década. Esta reducción representa 1,068 víctimas menos que en 2019.

The 2020 homicide of 19.5 per 100 thousand population is the lowest registered in the last decade. This reduction means 1,068 fewer victims than in 2019.

- Sin embargo, en el período comprendido entre Julio y Octubre 2020, se observa una reversión del promedio diario a niveles equivalentes a los registrados en el período pre-pandemia de 2020.

However, in the period from July to October 2020, the daily average reverted to levels equal to those recorded during the pre-pandemic period in 2020.

- Los homicidios a mujeres han disminuido a prácticamente la mitad, en comparación con 2019.

Homicides of women have practically halved, as compared to 2019.

- Cerca de la mitad (45.2%) de los homicidios sigue teniendo como principales víctimas a las poblaciones jóvenes, principalmente a los hombres. Esto representó en 2020, un total de 598 víctimas entre 15 y 29 años de edad. Es importante señalar que durante el segundo trimestre 2020, el porcentaje de homicidios de personas jóvenes disminuyó a 43 %, la cifra más baja de todo el año.

Nearly half (45.2%) of homicide victims are still primarily the young, and primarily male. In 2020, this came to a total of 598 victims between 15 and 29 years of age. It is important to note that during the second quarter of 2020, the percentage of homicides involving young people dropped to 43%, the lowest figure all year.

- Los datos sobre homicidios reportan como principales víctimas a las personas jóvenes, entre 15 y 29 años de edad. Así como una concentración de estos eventos en las áreas de residencia urbanas.

Homicide data report that the primary victims are young people between 15 and 29 years of age. Likewise, these incidents are taking place mostly in urban residential areas.

- En cuanto a los homicidios de mujeres tipificados como feminicidios, estos disminuyeron en 41.2 %, que representan 47 casos menos que el año anterior.

The homicides of women typified as femicide dropped 41.2%, that is 47 fewer cases than the previous year.

- Asimismo, otras expresiones de violencia contra las mujeres, como los 5 principales delitos sexuales muestran una disminución de 19.2 %, entre 2019 y 2020.

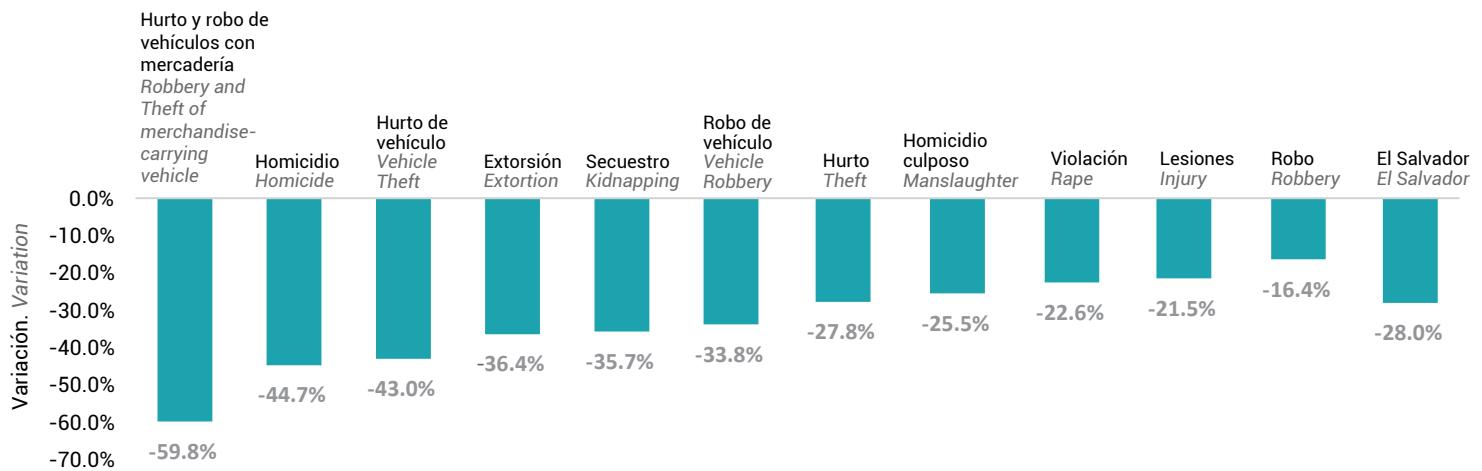
Likewise, other expressions of violence against women, such as the 5 primary sexual crimes, exhibited a 19.2% drop between 2019 and 2020.

- Durante 2020, un total de 26 municipios han acumulado más del 50% de los homicidios ocurridos en el país. De estos 21 municipios han mantenido esta concentración a lo largo del año y se ubican en la zona central y occidental del país, por lo que las acciones preventivas y de control deben enfocarse en estos territorios.

During 2020, a total of 26 municipalities accounted for over 50% of all homicides that took place throughout the country. 21 of these municipalities have maintained this concentration throughout the year, and are located in the central and eastern parts of the country, therefore, those territories should be targeted for preventive and control actions.

Gráfico 1. Variación anual en delitos de eficacia, 2019-2020

Graph 1. Annual Change in Effective Crimes, 2019 and 2020



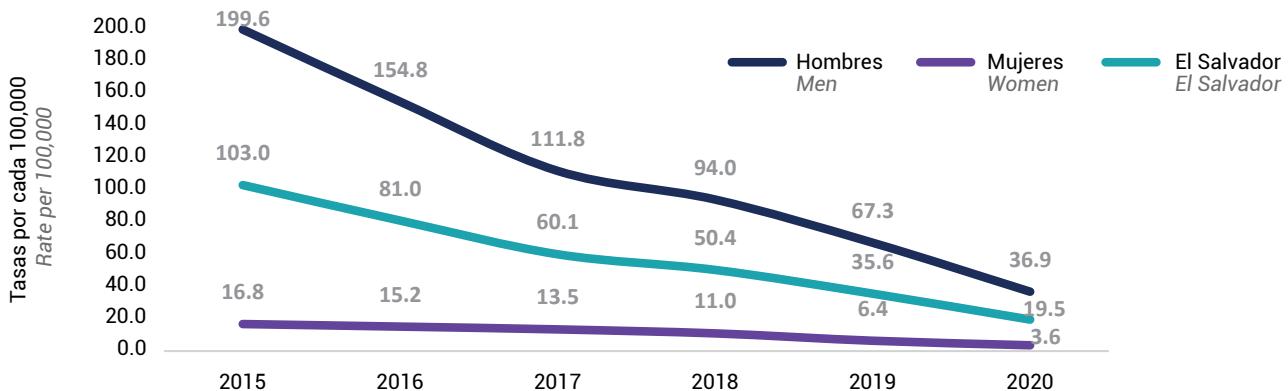
Nota: Los delitos acá presentados se contabilizan a partir del número de denuncias recibidas por la PNC.

Note: Crimes shown here are accounted for as per the number of reports filed with the police.

Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en PNC. **Source:** Prepared by UNDP through InfoSegura with data provided by the police.

Gráfico 2. Tasas de homicidios por cada 100,000 habitantes, según sexo de las víctimas, 2015-2020.

Graph 2. Homicide Rate per 100,000 Inhabitants, by victim sex, 2015-2020

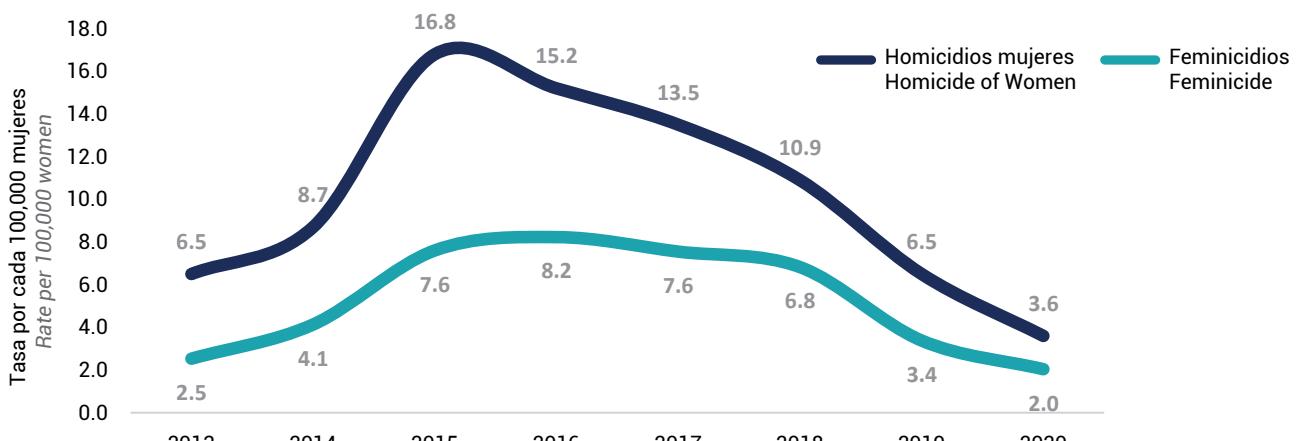


Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en PNC, MJSP y DIGESTYC.

Source: Prepared by the UNDP through InfoSegura based on data provided by the police, Ministry of Justice and Public Security, and the National Statistics Office DIGESTYC.

Gráfico 3. Tasas de homicidios de mujeres y tasas de feminicidios por cada 100,000 mujeres, 2013-2020.

Graph 3. Rate of homicides of women and feminicides, per 100,000 women, 2013-2020.

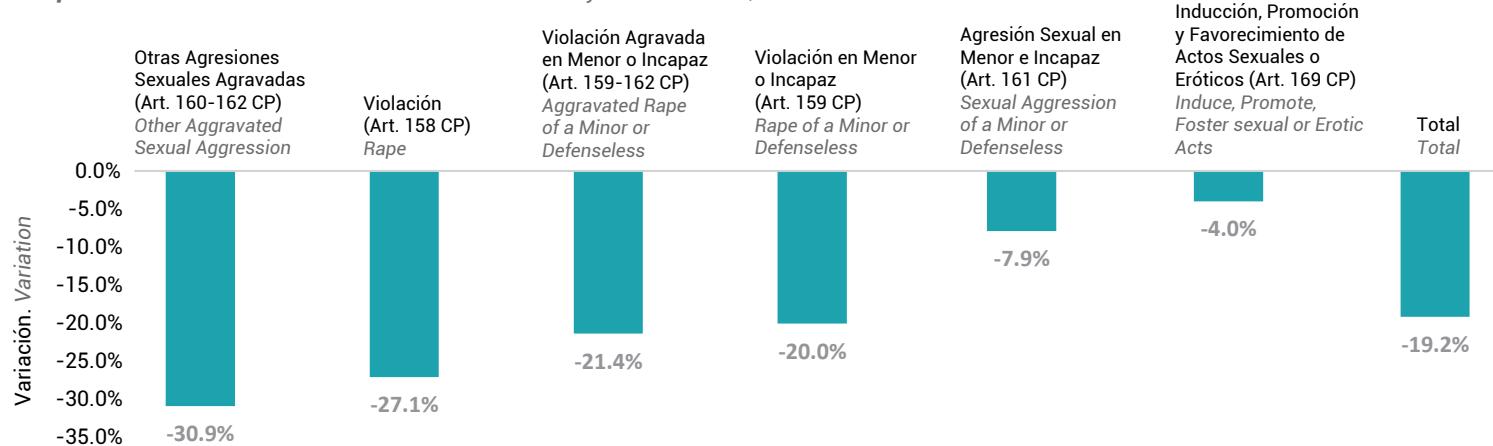


Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en FGR y DIGESTYC.

Source: Prepared by the UNDP through InfoSegura with data provided by the Attorney General's Office, and the National Statistics Office DIGESTYC.

Gráfico 4. Variación anual de mujeres víctimas de los principales delitos sexuales, 2019-2020.

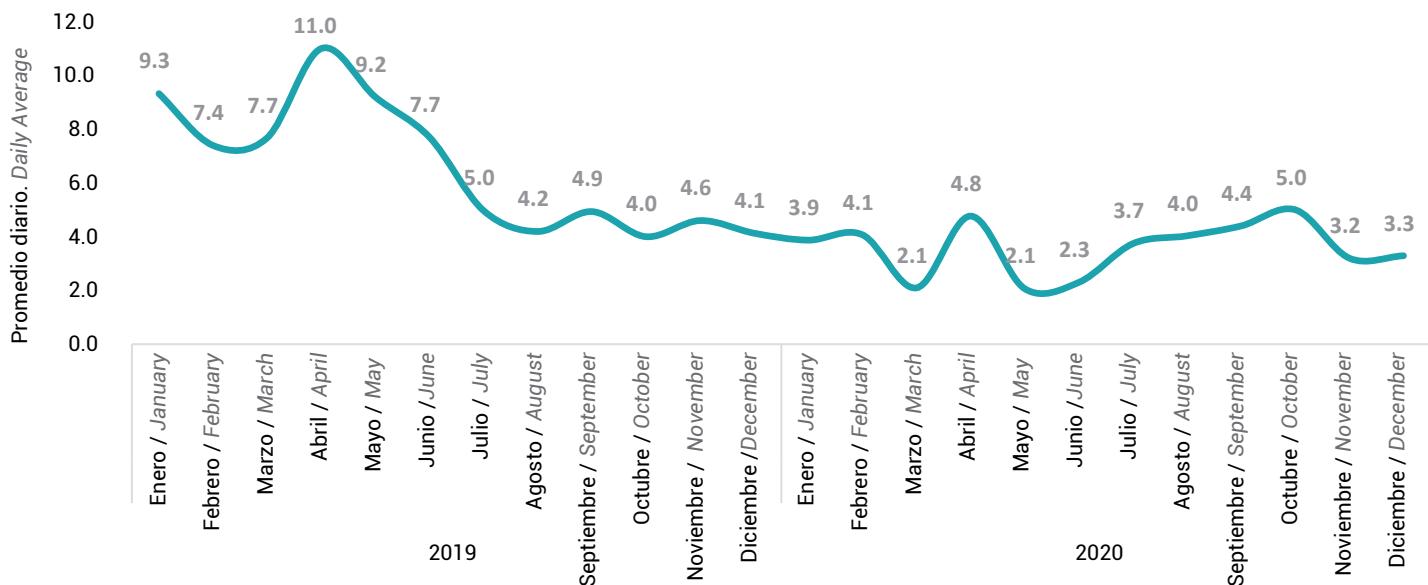
Graph 4. Annual Variation of Women-Victims of Primary Sexual Crimes, 2019-2020.



Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en FGR. Source: Prepared by the UNDP through InfoSegura with data provided by the Attorney General's Office.

Gráfico 5. Promedio diario de homicidios por mes, enero 2019-diciembre 2020.

Graph 5. Daily Average of Homicides by Month, January 2019-December 2020.

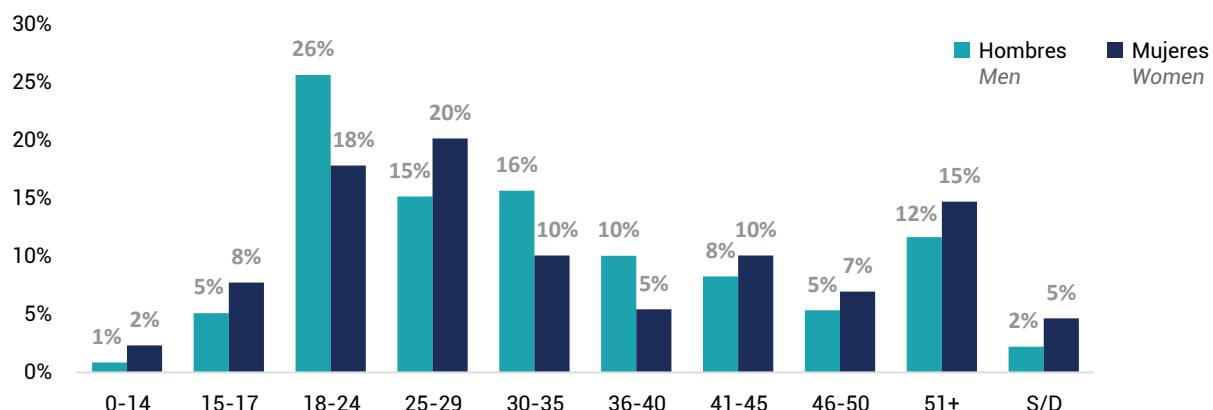


Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en PNC y MJSP.

Source: Prepared by the UNDP through InfoSegura based on data provided by the police and Ministry of Justice and Public Security.

Gráfico 6. Distribución porcentual de homicidios según sexo de la víctima, 2020.

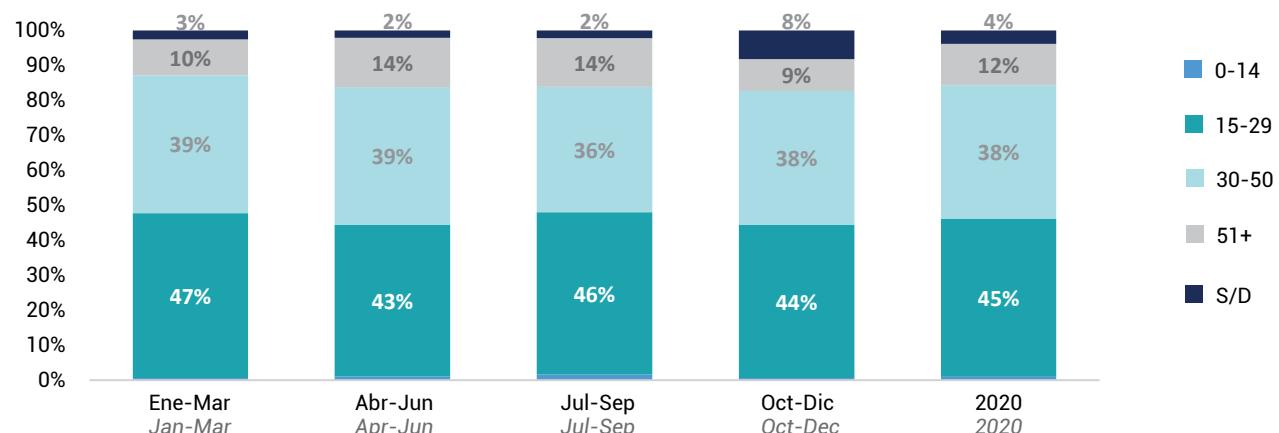
Graph 6. Percentage Distribution of Homicides by Victim Sex, 2020.



Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en PNC.

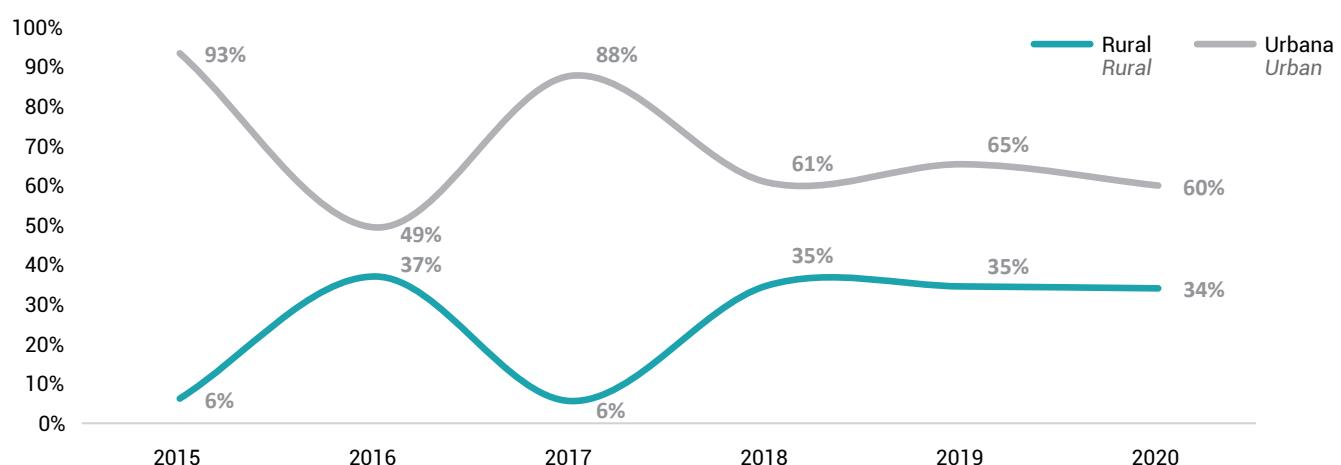
Source: Prepared by UNDP through InfoSegura with data provided by the police.

Gráfico 7. Distribución porcentual de homicidios por grupos de edad de la víctima, según trimestres de 2020.
Graph 7. Percentage Distribution of Homicides by Victim Age Brackets, Quarterly in 2020.



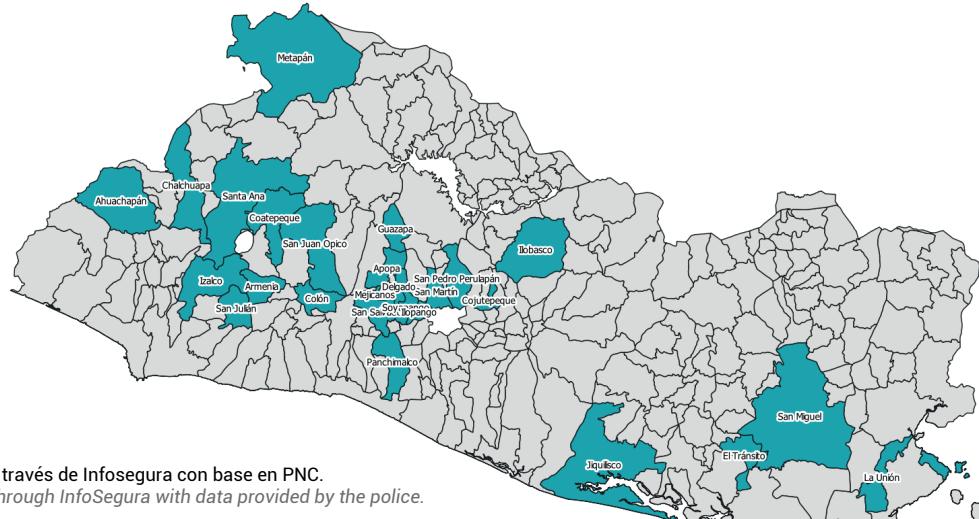
Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en PNC. Source: Prepared by UNDP through InfoSegura with data provided by the police.

Gráfico 8. Distribución porcentual de homicidios de jóvenes entre 15 y 29 años de edad, según área de residencia, 2015-2020.
Graph 8. Percentage Distribution of Homicides Involving Young People ages 15 to 29 by Place of Residence, 2015-2020.



Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en PNC.
Source: Prepared by UNDP through InfoSegura with data provided by the police.

Mapa 1. Municipios que concentran más del 50% de los homicidios en el país, 2020.
Map 1. Municipalities that Account for over 50% of Homicides in the Country, 2020.



Fuente: Elaboración PNUD a través de Infosegura con base en PNC.
Source: Prepared by UNDP through InfoSegura with data provided by the police.

Fuente: Elaborado a partir de la información de la Policía Nacional Civil, Ministerio de Justicia y Seguridad Pública, Fiscalía General de la República y Dirección General de Estadísticas y Censos.
Source: Prepared with information from National Civil Police, Ministry of Justice and Public Security, the Prosecutor General of the Republic and General Directorate of Statistics and Censuses.



Gobierno de la
República de Honduras
★★★★★

SECRETARÍA DE SEGURIDAD
SUBSECRETARÍA DE SEGURIDAD EN ASUNTOS
INTERINSTITUCIONALES



MINISTERIO
PÚBLICO
REPÚBLICA DE HONDURAS

infoSEGURA

USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

PNUD

HONDURAS



HONDURAS | HONDURAS

ANÁLISIS SOBRE LA SITUACIÓN DE LA VIOLENCIA Y SEGURIDAD CIUDADANA ENERO A DICIEMBRE DE 2020

ANALYSIS OF THE STATE OF THE VIOLENCE AND CITIZEN SECURITY JANUARY TO DECEMBER 2020

Aspectos destacados | Highlights¹

- Los datos preliminares indican una disminución generalizada en todos los hechos y denuncias registrados. Las caídas se concentran durante el primer semestre del año, probablemente influenciadas por las limitaciones a la movilidad debido a las medidas de confinamiento tomadas en respuesta al COVID-19.

Preliminary data all point to an overall drop in all recorded incidents and reports. The downward trend is mostly concentrated in the first half of the year, probably influenced by limited mobility as a result of the lockdown measures put in place in response to COVID-19.

- El número de víctimas de homicidios se redujo 14.1% (576 víctimas menos) en el año 2020 respecto a 2019. La tasa de homicidios de 2020 fue de 37.6 homicidios por cada 100 mil habitantes, la más baja de la última década (presenta una disminución de más de la mitad respecto a la tasa de 2013).

The number of homicide victims declined 14.1% (576 fewer victims) in 2020 as compared to 2019. The homicide rate in 2020 was 37.6 homicides per 100 thousand population, the lowest in the last decade (the rate is down by more than half compared to the rate in 2013).

- Los homicidios de mujeres se caracterizaron por un aumento en la proporción de los cometidos en sus viviendas (pasan de representar 27% del total de homicidios de mujeres en 2019 a 35% en 2020). También se registra mayor uso de armas blancas y contundentes que en los homicidios de hombres.

Homicides of women were characterized by an increase in the proportion of those committed in their homes (they represented 27% of the total number of homicides of women in 2019 and jumped to 35% in 2020). There is also record of an increase in the use of sharp weapons and blunt objects in homicides of men.

- Los homicidios que pueden ser atribuidos directamente a crimen organizado, narcoactividad y pandillas disminuyeron un 27% (331 víctimas menos), mientras que los homicidios atribuidos a perpetradores no pertenecientes a estructuras criminales disminuyeron 0.2% (4 víctimas menos).

Homicides that are directly attributable to organized crime, drug trafficking and gangs experienced a 27% reduction (331 fewer victims), while homicides attributed to perpetrators not associated with criminal organizations declined 0.2% (4 fewer victims)².

- La mayor disminución de homicidios estuvo concentrada en el área urbana (-21.7%). Los cinco municipios con más aumento de casos de homicidios son: Distrito Central (40 casos), Catacamas (22), Olanchito (19), La Ceiba (16) y Siguatepeque (15).

The greatest reduction in homicides was in the urban area (-21.7%). The five municipalities registering the greatest increase in homicide cases are: Distrito Central (40 cases), Catacamas (22), Olanchito (19), La Ceiba (16) and Siguatepeque (15).

- Las lesiones tuvieron una disminución del 24% en 2020 en comparación del año 2019. Injuries registered a 24% decline in 2020 as compared to 2019.

As for crimes against property, robbery and theft declined 38% and 37% respectively.

¹ Datos provisionales de la Mesa Técnica de Muertes Violentas y del Ministerio Público, la composición de la Mesa está descrita al final del documento.

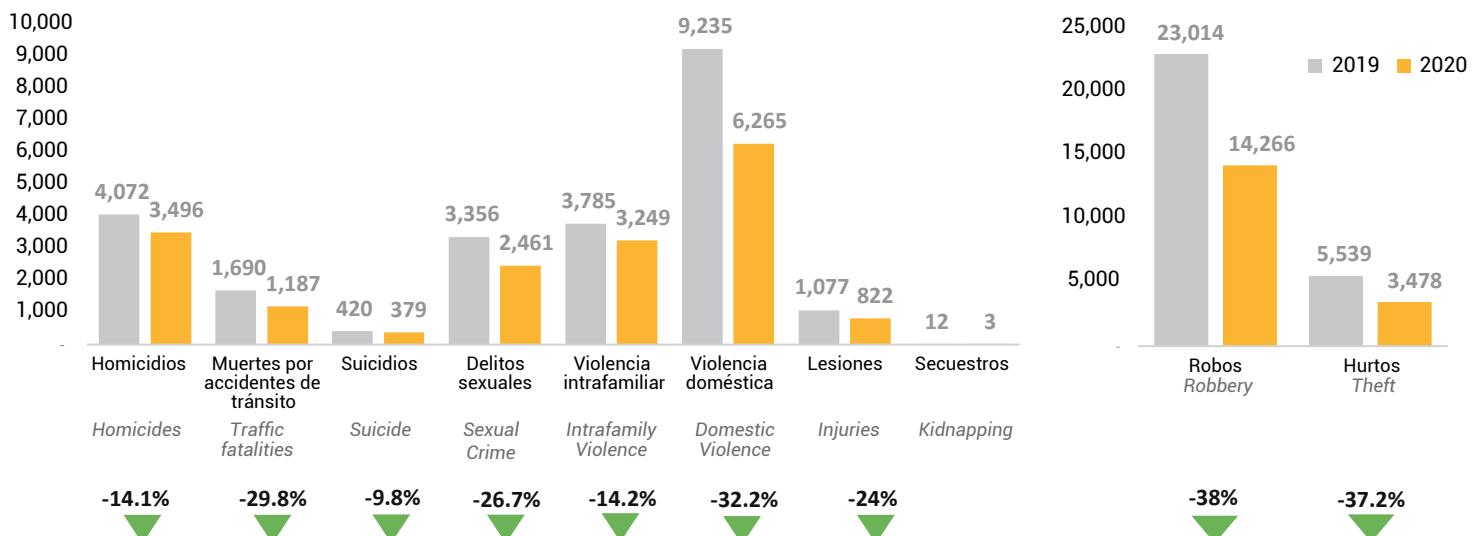
² La subsecretaría de asuntos interinstitucionales clasifica los homicidios en dos grupos atribuidos a criminalidad organizada: relacionados a crimen organizado, narcotráfico y pandillas; robos y enfrentamiento con las fuerzas del orden público. Atribuidos a criminalidad por problemas de convivencia: Principalmente por disputas y problemas entre las personas.

¹ Provisional data provided by the Working Group on Violent Deaths and the Attorney General's Office. See working group membership as described at the end of this document.

² The Subsecretariat for Inter-Institutional Affairs has a two-tier of classification for homicides that are attributable to organized crime: Those related to organized crime, drug trafficking and gangs; robbery, and clashes with law enforcement. Those attributed to crime due to issues with coexistence: Primarily disputes or issues among individuals.

Disminución generalizada en hechos y denuncias de violencia

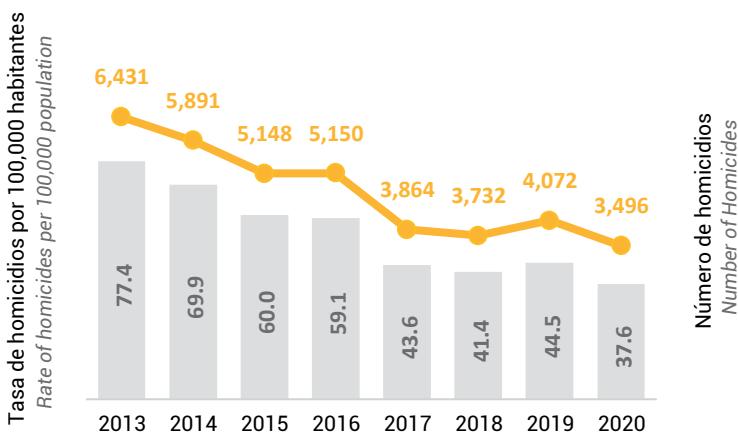
Overall Decline in Incidents and Reports of Violence



La tasa de homicidios ha tenido una tendencia sostenida a la baja de 2013 a 2020 (con excepción de un ligero repunte en 2019). En 2020, la tasa presenta una disminución de más de la mitad (-51.5%) respecto a la tasa de 2013, y una disminución del 15.5% con respecto al 2019.

The homicide rate was on a steady downward trend from 2013 to 2020 (except for a slight rebound in 2019). In 2020, the rate decreased by more than half (-51.5%) as compared to the 2013 rate, and a 15.5% decline as compared to 2019.

Tasa de homicidios
Homicide Rate

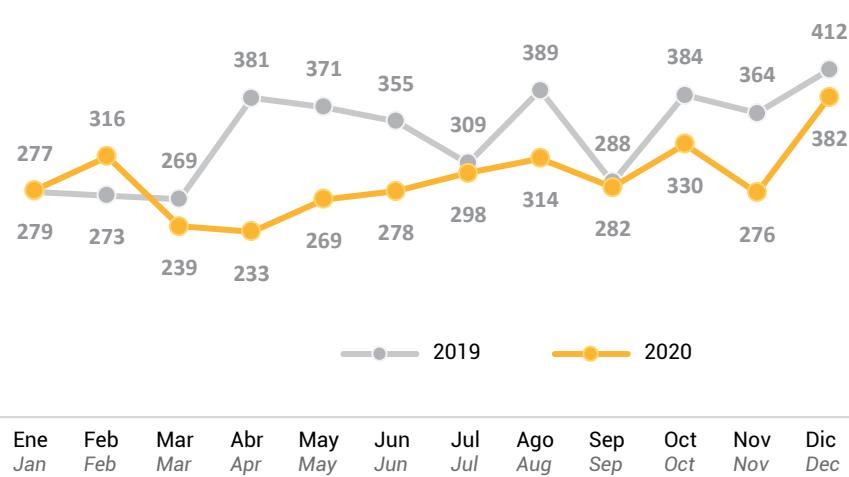


La disminución de los homicidios se registró con mayor énfasis durante el primer semestre, específicamente en marzo y abril, lo que coincide con las medidas de restricción de movilidad adoptadas para enfrentar la COVID-19 en el país. Durante el segundo semestre se registra una ligera tendencia creciente, aunque por debajo de los niveles de 2019.

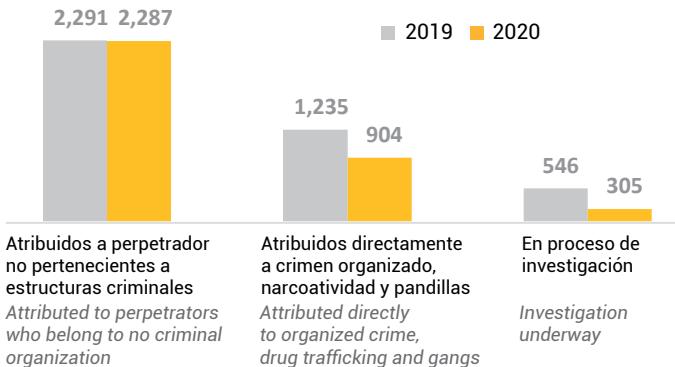
A steeper reduction in homicides was registered during the first half of the year, specifically in March and April, coinciding with the measures that restricted mobility set in place in dealing with COVID-19 in the country. During the second semester, although there was a slight upward trend, it remained below 2019 levels.

Número de homicidios
Number of homicides

Número de homicidios según mes
Number of homicides by month

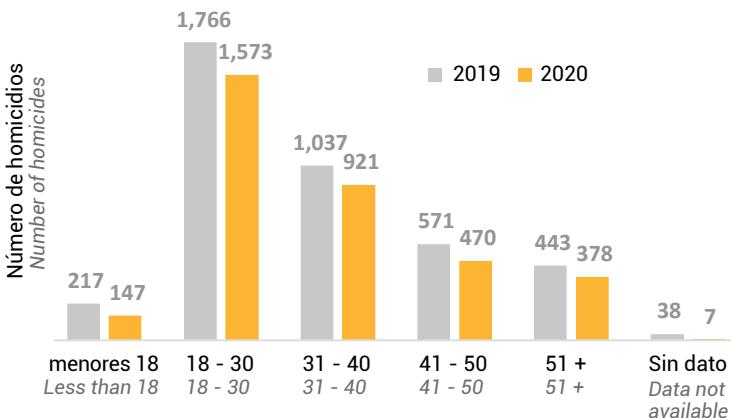


Los homicidios atribuidos directamente a crimen organizado, narcoactividad y pandillas disminuyeron 27%, mientras los homicidios asociados a perpetradores no pertenecientes a estructuras criminales tuvieron una leve disminución del 0.2%. *Homicides that were directly attributable to organized crime, drug trafficking and gangs experienced a 27% reduction, while homicides associated with perpetrators who were not members of criminal organizations experienced a slight 0.2% decline.*



El número de las víctimas de homicidios cuyas edades están entre los 18 y 30 años se redujo en 10.9% respecto a 2019 (193 víctimas menos). En 2020, este grupo etario representó 45% del total de víctimas.

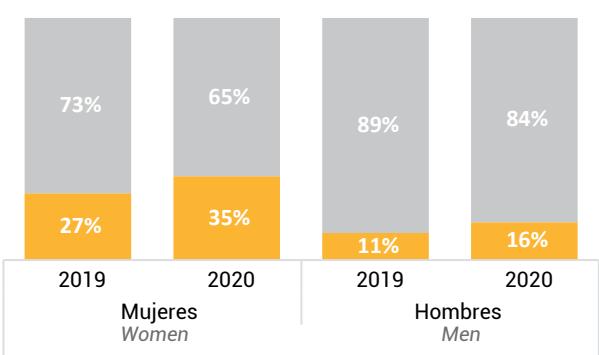
The number of homicide victims ages 18 to 30 decreased by 10.9% as compared to 2019 (193 fewer victims). In 2020, this age group made up 45% of the total number of victims.



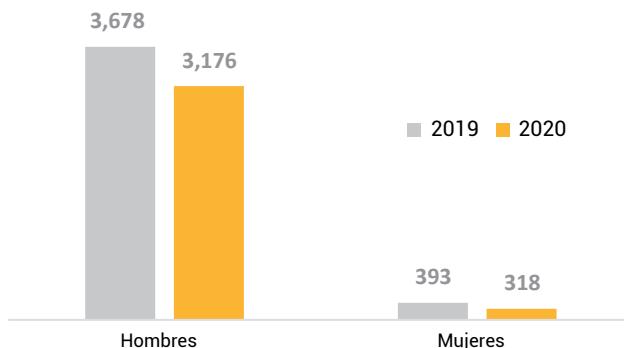
Los homicidios de mujeres en espacios privados pasó a representar 1 de cada 3 homicidios de mujeres.

Homicides of women in private spaces came to represent 1 in 3 homicides of women.

■ Privado Private ■ Público Public

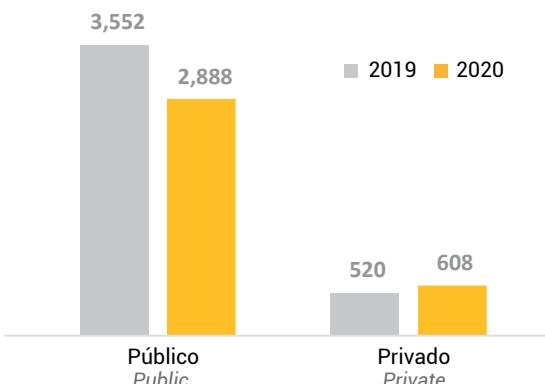


La muerte violenta por homicidios de hombres y mujeres han disminuido en -15% y -20% respectivamente en 2020. *Violent deaths resulting from homicides of both men and women decreased -15% and -20% respectively in 2020.*

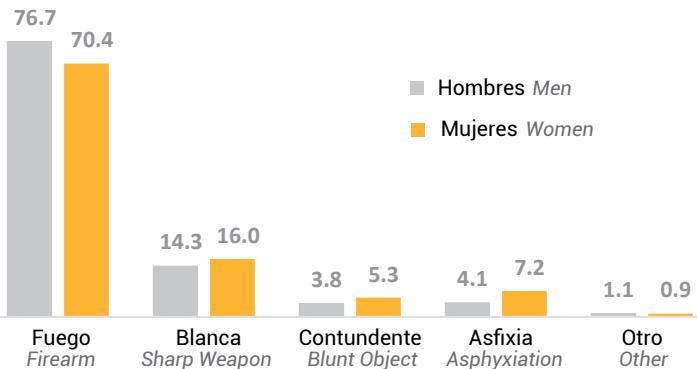


Aunque el número de homicidios en general disminuyó, los ocurridos en el espacio privado aumentaron 16.9%.

Although the overall number of homicides declined, those taking place in private spaces experienced a 16.9% increase.

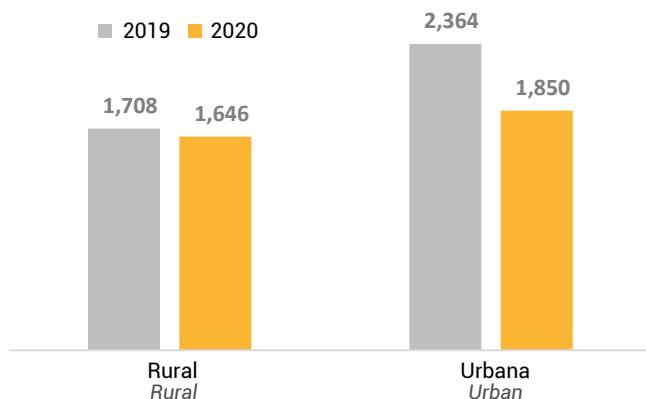


Las armas de fuego siguen siendo la principal arma usada en los homicidios (fue usada en 76% de ellos). En los homicidios de mujeres las armas blancas y contundentes y la asfixia están más presentes. *Firearms are still the primary weapon used in homicides (76% involved a firearm). More homicides of women involve sharp weapons, blunt objects and asphyxiation.*



La disminución de los homicidios en 2020 se concentró en el área urbana (-21.7%) mientras que en área rural disminuyó levemente (-3.6%).

The 2020 reduction in homicides was greater in the urban area (-21.7%), while there was only a slight decline (-3.6%) in the rural area.



En 2020, 5 municipios concentraron el 36% de todos los homicidios ocurridos: Distrito Central, San Pedro Sula, Choloma, La Ceiba y El Progreso. Dos de ellos mostraron incremento de casos: Distrito Central (7.6%) y La Ceiba (15.7%).

In 2020, 5 municipalities accounted for 36% of all reported homicide: Distrito Central, San Pedro Sula, Choloma, La Ceiba and El Progreso. Two of them exhibited an increase in cases: Distrito Central (7.6%) and La Ceiba (15.7%).



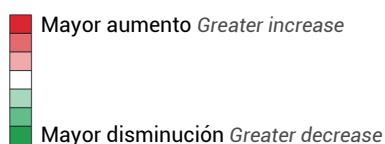
Los 5 municipios con un mayor incremento de casos son: Distrito Central (40 casos), Catacamas (22), Olanchito (19), La Ceiba (16) y Siguatepeque (15).

The 5 municipalities where the number of cases increased the most are the following:

Distrito Central (40 cases), Catacamas (22), Olanchito (19), La Ceiba (16) and Siguatepeque (15).

Cambio absoluto en el número de homicidios entre 2019 y 2020

Absolute Change in Number of Homicides between 2019 and 2020

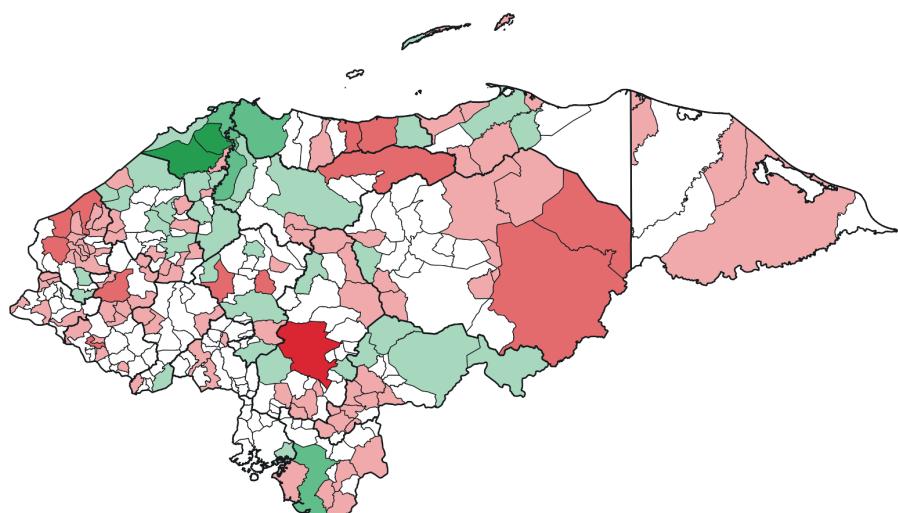
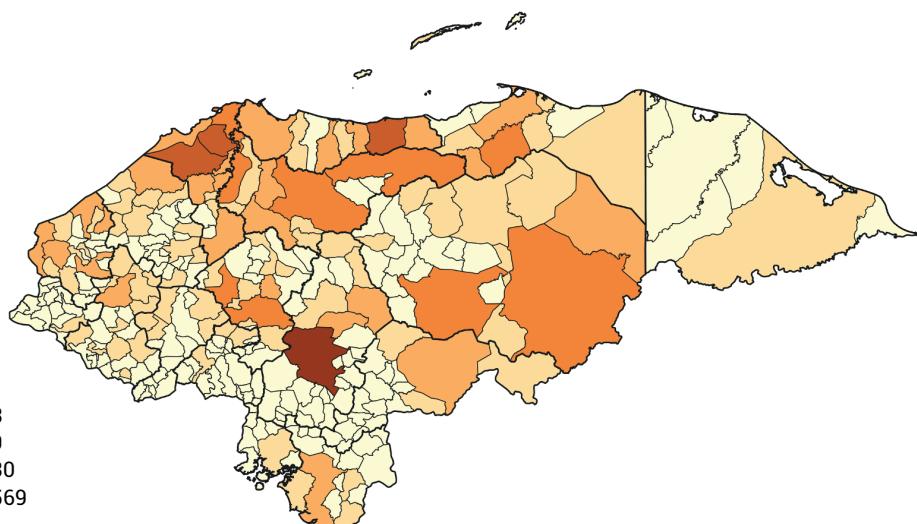
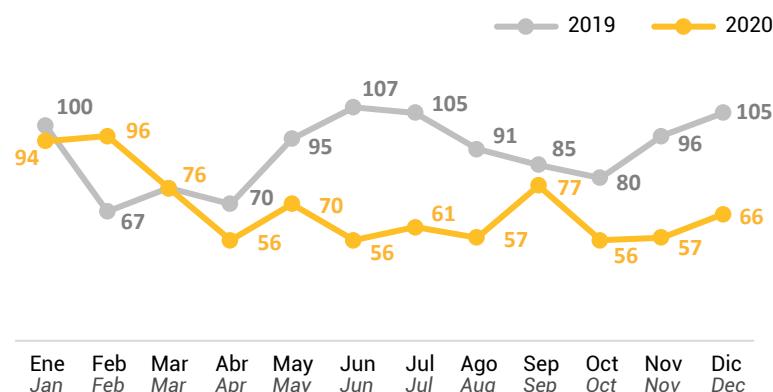


Fuente: Elaborado a partir de datos provisionales de la Mesa Técnica de Muertes Violentas: Policía Nacional, Ministerio Público/Dirección de Medicina Forense. Registro Nacional de las Personas. Observatorios de Convivencia y Seguridad Ciudadana. Instituto Nacional de Estadísticas. IUDPAS/UNAH. Unidad Técnica de Coordinación Interinstitucional (UTEI)/SubSecretaría en Asuntos Interinstitucionales.

Source: Prepared with provisional data provided by the Working Group on Violent Deaths: National Police, Public Ministry/Forensic Medicine Administration. National Registry of Persons. Citizen Coexistence and Security Observatories. National Statistics Institute. IUDPAS/UNAH. Technical Inter-Institutional Coordination Unit (UTEI)/Sub-Secretary for Inter-Institutional Affairs.

Las lesiones tuvieron una disminución del 24% en 2020, respecto a 2019. Las disminuciones más significativas se dieron en los meses de junio y julio (-48% y -42% respectivamente).

Injuries registered a 24% decline in 2020 as compared to 2019. The most significant reductions took place in the months of June and July (-48% and -42% respectively).



COSTA RICA



COSTA RICA | COSTA RICA

ANÁLISIS SOBRE LA SITUACIÓN DE LA VIOLENCIA Y SEGURIDAD CIUDADANA ENERO A DICIEMBRE DE 2020

ANALYSIS OF THE STATE OF THE VIOLENCE AND CITIZEN SECURITY JANUARY TO DECEMBER 2020

Aspectos destacados | Highlights

- Durante el 2020 en Costa Rica se registraron 570 víctimas de homicidio doloso (6 víctimas más en comparación al 2019), de este total 507 (89%) son hombres y 62 son mujeres (11%), según datos del Organismo de Investigación Judicial (OIJ).

In 2020, Costa Rica registered 570 victims of intentional homicide (6 more victims compared to 2019), out of the total, 507 (89%) are men and 62 women (11%), as per data provided by the Judicial Investigation Department (OIJ).

- En promedio durante el 2020 se registraron 48 homicidios dolosos al mes siendo septiembre (50), octubre (58) y noviembre (56) los meses de mayor registro. Solamente en marzo (47), abril (36), agosto (41) y noviembre (56) hubo menos homicidios en comparación con los mismos meses del año anterior.

On average, in 2020, 48 intentional homicides were registered per month, with September (50), October (58) and November (56) holding the highest monthly records. Only March (47), April (36), August (41) and November (56) had fewer homicides as compared to the same months the previous year.

- En el caso de los hombres, la mayor proporción de las víctimas (43%) se encontraba entre los 30-50 años mientras que, en el caso de las mujeres la mayor proporción (40%) se encontraban entre los 18-29 años.

In the case of men, a greater percentage of victims (43%) were between the ages of 30 and 50, while the greatest percentage of women (40%) were between 18 and 29 years of age.

- Según el tipo de arma con la que se cometió el homicidio se tiene que 405 (71%) de las muertes fueron causadas con un arma de fuego, 80 (14%) con arma blanca y 85 (15%) con otro tipo de arma.

As per type of weapon used in perpetrating homicide, there were 405 (71%) deaths that involved a firearm, 80 (14%) a sharp weapon and 85 (15%) other types of weapon.

- Al analizar por sexo el tipo de arma con la que se cometieron los homicidios dolosos se tiene que, en el caso de los hombres, en su mayoría fueron cometidos por arma de fuego (74%) mientras que en el caso de las mujeres el 48% de las muertes fue por arma de fuego, seguido de otro tipo de arma con un 39%.

Analyzing intentional homicides by sex and type of weapon involved, in the case of men, the majority involved a firearm (74%), while in the case of women, 48% of deaths involved a firearm, followed by another type of weapon at 39%.

- San José y Limón fueron las provincias con mayor cantidad de víctimas, 162 y 129 respectivamente. En comparación al año anterior se aprecia una disminución (-10%) en la capital y un aumento (11%) en Limón. La costa pacífica (Provincia de Puntarenas) también registró un aumento (9%).

San José and Limon were the provinces with the highest number of victims, 162 and 129 respectively. As compared to the previous year, there is a noticeable reduction (-10%) in the capital city, and an increase (11%) in Limon. The pacific coast (Puntarenas Province) also registered a rise (9%).

- De un total de 61 muertes violentas de mujeres ocurridas durante el 2020 se han registrado 12 femicidios (4 víctimas menos en comparación al 2019), según datos de la Subcomisión Interinstitucional de Prevención del Femicidio.

Out of a total of 61 violent deaths of women that took place in 2020, 12 femicides were registered (4 fewer victims as compared to 2019), according to data provided by the Inter-institutional Subcommission on Femicide Prevention.

- En cuanto a casos de violencia intrafamiliar, durante el 2020 se registraron 18.213 personas imputadas. En promedio, se registraron 1.518 casos al mes según datos del Ministerio de Seguridad Pública (MSP). *In terms of intrafamily violence, during 2020, 18,213 persons were charged in cases of intrafamily violence. On average, 1,518 cases were registered per month, according to data provided by the Ministry of Public Security (MSP).*

- Al comparar estas cifras con las del 2019 se observa un aumento de casos durante el 2020: la variación porcentual entre períodos es del 22% (3.295 casos más en el 2020). *A comparison of these numbers with those from 2019 shows a rise in cases during 2020; the percentage variance between periods is 22% (3,295 more cases in 2020).*

- Respecto a los delitos contra la propiedad, se muestra una disminución en las cifras de denuncias en los delitos al comparar de enero a diciembre del año 2020 con el mismo periodo del 2019, según datos del Organismo de Investigación Judicial.

As regards property crimes, there is a decline in the number of reported crimes when comparing January to December 2020 with the same period in 2019, as per data provided by the Judicial Investigation Department.

- Las denuncias con mayor variación porcentual al comparar los períodos son el hurto (-71%), el asalto (-45%), el robo (-32%) y el robo de vehículo (-30%).

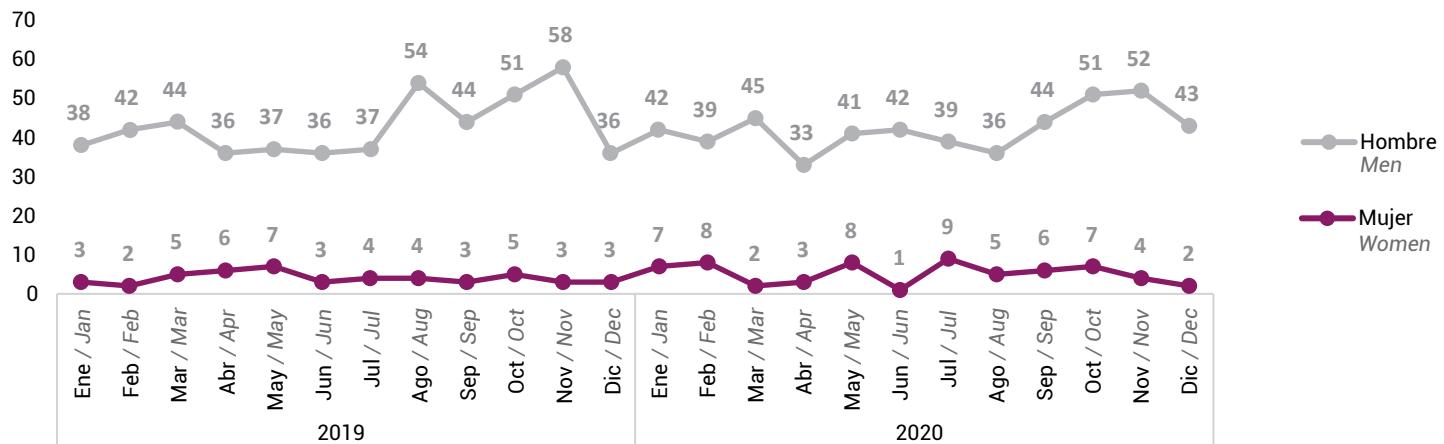
Reports with the greatest percent variation when comparing the two periods are theft (-71%), armed robbery (-45%), robbery (-32%), and vehicle theft (-30%).

Evidencia | Evidence

Durante el 2020 se registraron 570 víctimas de homicidio doloso (6 víctimas más en comparación al 2019). De este total 507 (89%) son hombres y 62 son mujeres (11%).

During 2020, there were 570 victims of intentional homicide registered (6 more victims than 2019). Out of this total, 507 (89%) are men and 62 women (11%).

Costa Rica. Homicidios dolosos por año y mes según sexo, 2019 y 2020
Costa Rica. Intentional Homicide by Year and Month by Sex, 2019 and 2020



Nota: Se excluyen los homicidios dolosos con el sexo de la víctima desconocido.

Note: This excludes intentional homicide where the sex of the victim is unknown.

Fuente: Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial.

Source: Police statistics provided by the Judicial Investigation Department.

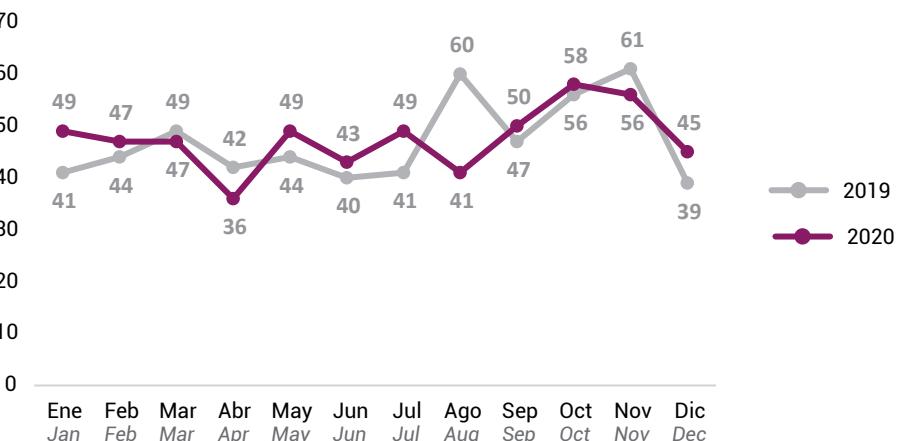
Costa Rica. Homicidios dolosos registrados en Costa Rica por mes de ocurrencia, 2019-2020
Costa Rica. Intentional Homicide Registered in Costa Rica by Month Occurred, 2019-2020

Durante el 2020 se registraron 570 víctimas de homicidio doloso (6 víctimas más en comparación al 2019). De este total 507 (89%) son hombres y 62 son mujeres (11%).

During 2020, there were 570 victims of intentional homicide registered (6 more victims than 2019). Out of this total, 507 (89%) are men and 62 women (11%).

Fuente: Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial.

Source: Police statistics provided by the Judicial Investigation Department.



Costa Rica. Homicidios dolosos por grupos de edad según sexo, 2020.
Costa Rica. Intentional Homicide by Age Group by Sex, 2020

En el caso de los hombres, la mayor proporción de las víctimas (43%) se encontraba entre los 30-50 años mientras que, en el caso de las mujeres la mayor proporción (40%) se encontraban entre los 18-29 años.

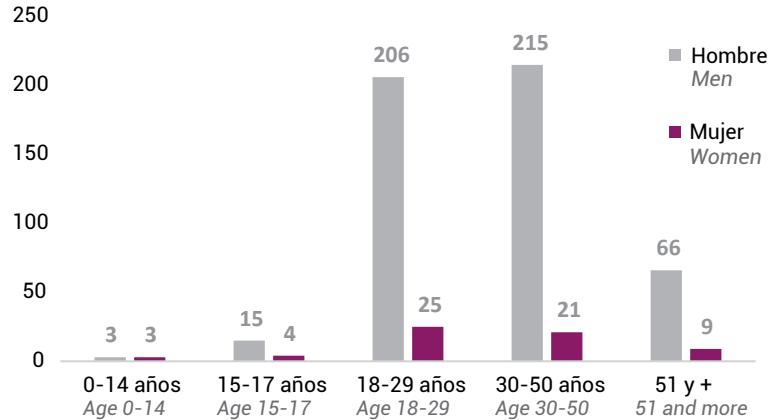
In the case of men, a greater percentage of victims (43%) were between the ages of 30 and 50, while the greatest percentage of women (40%) were between 18 and 29 years of age.

Nota: Se excluyen los homicidios dolosos con edad y/o sexo de la víctima desconocido.

Note: This excludes intentional homicide where the age and/or sex of the victim is unknown.

Fuente: Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial.

Source: Police statistics provided by the Judicial Investigation Department.



Según el tipo de arma con la que se cometió el homicidio se tiene que 405 (71%) de las muertes fueron causadas con un arma de fuego, 80 (14%) con arma blanca y 85 (15%) con otro tipo de arma. As per type of weapon used in perpetrating homicide, there were 405 (71%) deaths that involved a firearm, 80 (14%) a sharp weapon and 85 (15%) other types of weapon.

Nota: Se excluyen los homicidios dolosos con sexo de la víctima desconocido.
Note: This excludes intentional homicide where the sex of the victim is unknown.

Fuente: Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial.
Source: Police statistics provided by the Judicial Investigation Department.

San José y Limón fueron las provincias con mayor cantidad de víctimas, 162 y 129 respectivamente.

En comparación al año anterior se aprecia una disminución (-10%) en la capital y un aumento (11%) en Limón. La costa pacífica (Provincia de Puntarenas) también registró un aumento (9%).

San José and Limon were the provinces with the highest number of victims, 162 and 129 respectively. As compared to the previous year, there is a noticeable reduction (-10%) in the capital city, and an increase (11%) in Limon. The pacific coast (Puntarenas Province) also registered a rise (9%).

Nota: Información generada el 20 de enero del 2021 desde el sitio web del Organismo de Investigación Judicial.

Note: This information was generated on November 20, 2021 on the Judicial Investigation Department website.

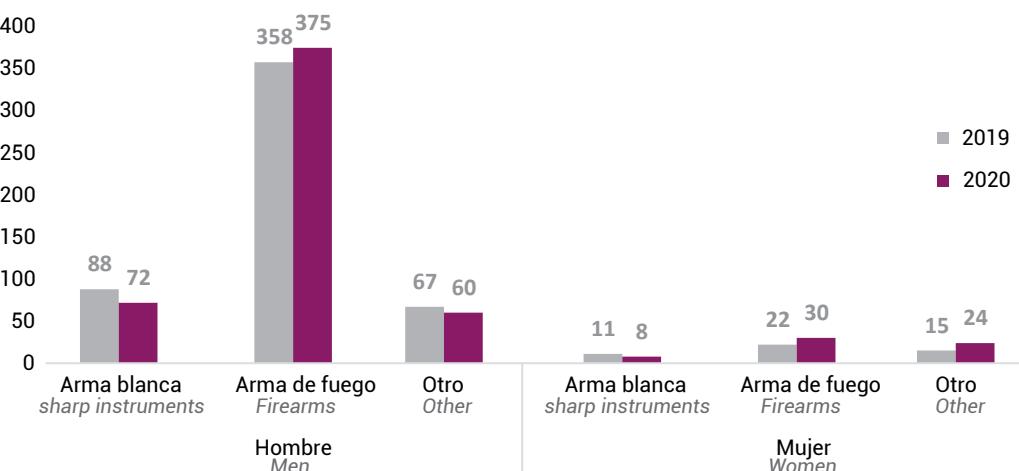
Fuente: Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial. **Source:** Police statistics provided by the Judicial Investigation Department

Durante el 2020, de un total de 61 muertes violentas de mujeres ocurridas durante el 2020 se han registrado 12 femicidios (4 víctimas menos en comparación al 2019), según datos de la Subcomisión Interinstitucional de Prevención del Femicidio. De estos 12 femicidios, 9 son según el artículo 21 de la Ley de Penalización de la Violencia contra las Mujeres (LPVcM) y 3 son femicidios ampliados (Convención Belén Do Pará).

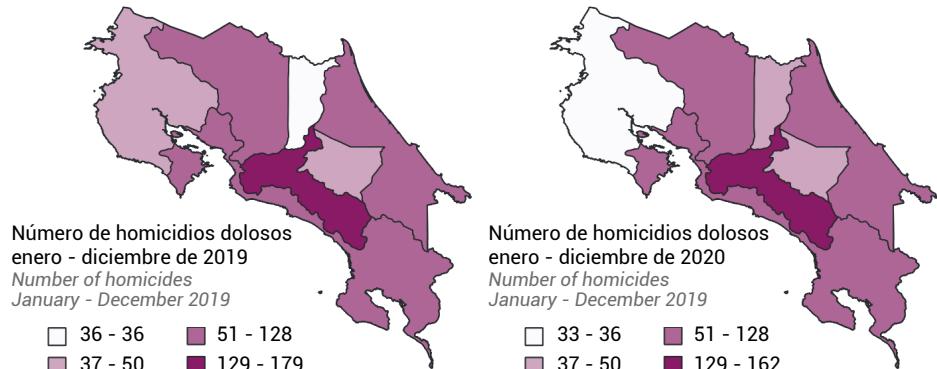
Además de los 12 femicidios registrados por la Subcomisión Interinstitucional de Prevención del Femicidio, de las 61 muertes mencionadas, 9 fueron consideradas como homicidio, pero no femicidio y 40 están pendientes de ser clasificadas, a la espera de informes policiales y periciales o de revisión.

In 2020, out of a total of 61 violent deaths of women that took place that year, 12 femicides were registered (4 fewer victims than 2019), as per data provided by the Inter-institutional Subcommission on Femicide Prevention. Out of these 12 femicides, 9 are such, as per Article 21 of the Violence against Women Law and 3 are expanded femicides (as per definition in Belen Do Para Convention). In addition to the 12 femicides registered by the Inter-institutional Subcommission on Femicide Prevention, of the 61 deaths already mentioned, 9 were considered homicides, but not femicides, and the classification of 40 is still pending, depending on police reports, expert reports, or review.

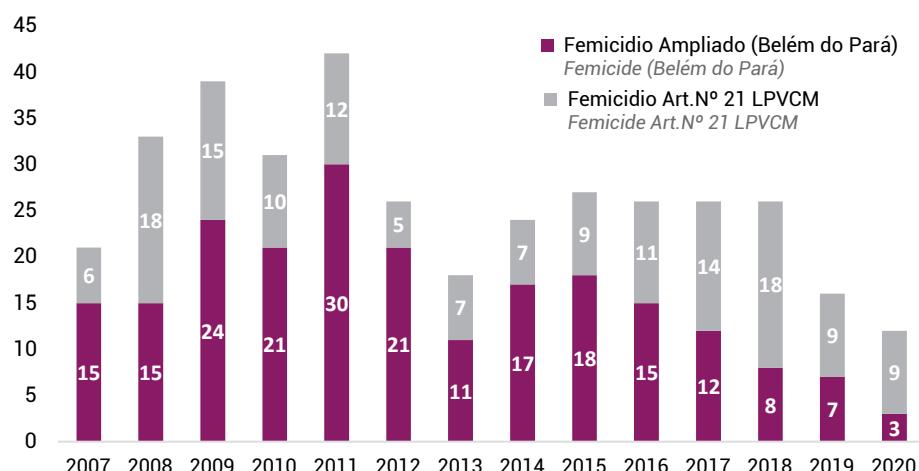
Costa Rica. Homicidios dolosos por sexo y tipo de arma según año, 2019 y 2020 Costa Rica. Intentional Homicide by Sex by Weapon Type, 2019 and 2020



Costa Rica. Homicidios dolosos por provincia, 2019 y 2020 Costa Rica. Intentional Homicide by Province, 2019 and 2020



Costa Rica. Femicidios registrados por año según tipo, 2007-2020 Costa Rica. Feminicide Registered by Year by Type, 2007-2020



Nota: Corte al 27 de enero del 2021 con datos de la Fiscalía Adjunta de Género, el Subproceso de Estadística del Poder Judicial y de la Sub-Comisión Interinstitucional de Prevención del Femicidio.

Note: Data as of January 27, 2021 from the Deputy Prosecutor for Gender Affairs, the Judicial Branch Statistics Subprocess and the Inter-institutional Subcommission on Femicide Prevention.

Fuente: Observatorio de Violencia de Género contra las Mujeres y Acceso a la Justicia del Poder Judicial.

Source: The Judicial Branch's Observatory on Gender-Based Violence against Women and Access to Justice.

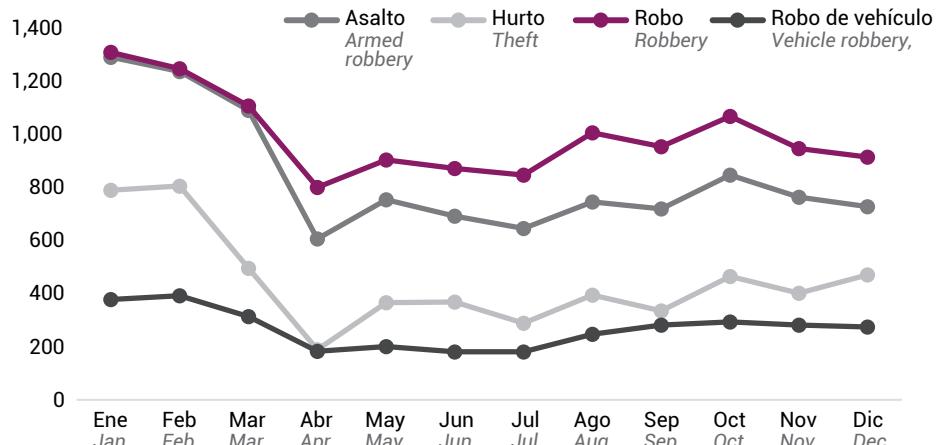
Respecto a los delitos contra la propiedad, se muestra una disminución en las cifras de denuncias en los delitos al comparar de enero a diciembre del año 2020 con el mismo periodo del 2019. Las denuncias con mayor variación porcentual al comparar los periodos son el hurto (-71%), el asalto (-45%), el robo (-32%) y el robo de vehículo (-30%).

As regards property crimes, there is a decline in the number of reported crimes when comparing January to December 2020 with the same period in 2019. Reports with the greatest percent variation when comparing the two periods are theft (-71%), armed robbery (-45%), robbery (-32%), and vehicle theft (-30%).

Fuente: Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial.
Source: Police statistics provided by the Judicial Investigation Department

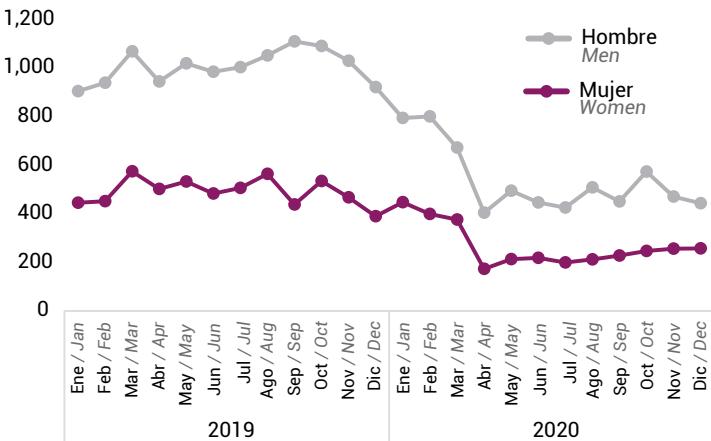
Costa Rica. Denuncias ingresadas por año y mes según tipo de delito, 2020

Costa Rica. Reported cases by Year and Month, by Type of Crime, 2020.



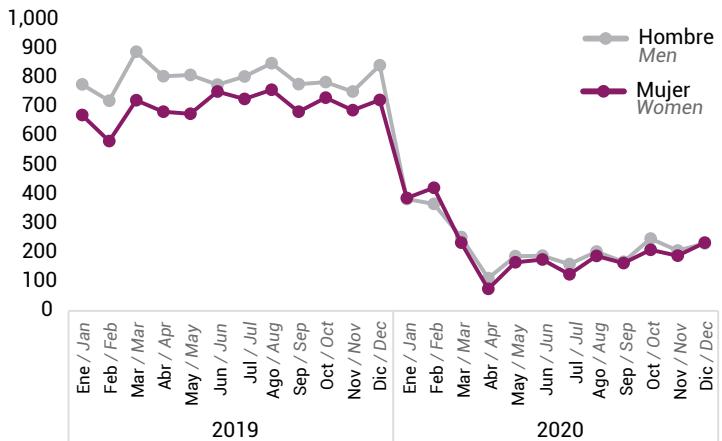
Costa Rica. Denuncias por asalto por año y mes según sexo, 2019 y 2020

Costa Rica. Reported Armed Robbery by Year and Month by Sex, 2019 y 2020



Costa Rica. Denuncias por hurto por año y mes según sexo, 2019 y 2020

Costa Rica. Reported of Theft by Year and Month by Sex, 2019 y 2020

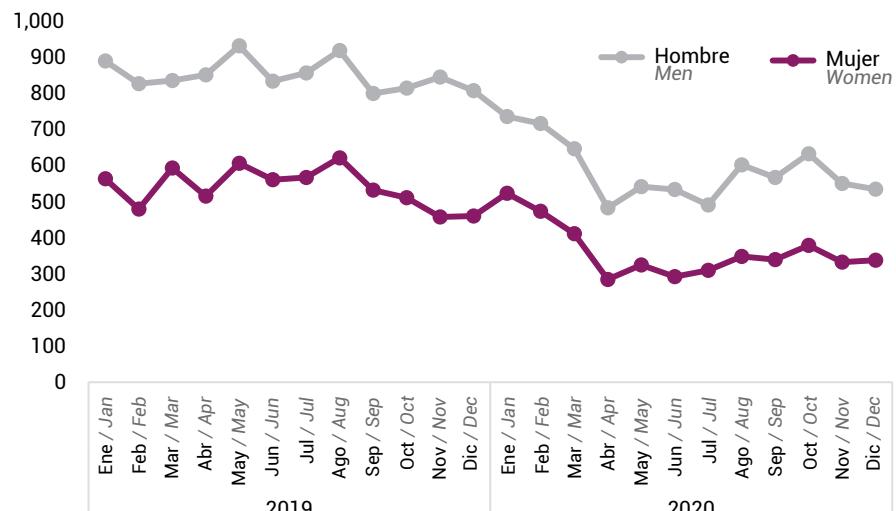


Nota: Se excluyen los casos con sexo de lavictima desconocido. **Note:** This excludes cases where the sex of the victim is unknown.

Fuente: Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial. **Source:** Police statistics provided by the Judicial Investigation Department.

Costa Rica. Denuncias por asalto por año y mes según sexo, 2019 y 2020

Costa Rica. Reported Armed Robbery by Year and Month by Sex, 2019 y 2020



Nota: Se excluyen los casos con sexo de lavictima desconocido. **Note:** This excludes cases where the sex of the victim is unknown.

Fuente: Elaborado a partir de la información de Estadísticas Policiales del Organismo de Investigación Judicial, Ministerio de Seguridad Pública y Observatorio de Violencia de Genero contra las Mujeres y Acceso a la Justicia del Poder Judicial.

Source: Prepared with information from Police Statistics of the Judicial Investigation Department, Ministry of Public Security, and the Judicial Branch's Observatory on Gender-Based Violence against Women and Access to Justice.

REPÚBLICA DOMINICANA



REPÚBLICA DOMINICANA | THE DOMINICAN REPUBLIC

ANÁLISIS SOBRE LA SITUACIÓN DE LA VIOLENCIA Y SEGURIDAD CIUDADANA ENERO A DICIEMBRE DE 2020

ANALYSIS OF THE STATE OF THE VIOLENCE AND CITIZEN SECURITY JANUARY TO DECEMBER 2020

Aspectos destacados | Highlights

- Los homicidios intencionales muestran una disminución de 6% en el 2020 en comparación con el 2019 (65 víctimas menos).
Intentional homicide fell 6% during 2020, as compared to 2019 (65 fewer victims).
- La tasa anual en el 2020 fue de 9.2 víctimas por cada 100 mil habitantes¹. Esta cifra fue 0.7 puntos menor que en 2019.
The annual rate in 2020 was 9.2 victims per 100 thousand population . This figure is down 0.7 points compared to 2019.
- En 2020, hubo una reducción en los homicidios, tanto para hombres (-5%, -48) como para mujeres (-12%, -17) en comparación con el 2019.
In 2020, there was a reduction in homicides both in men (-5%, -48) and women (-12%, -17), as compared to 2019.
- El número de feminicidios tuvo una reducción anual de 16% respecto al 2019 (24 víctimas menos).
Feminicides experienced a 16% annual reduction as compared to 2019 (24 fewer victims).
- Las personas jóvenes de 20 a 29 años continúan siendo las principales víctimas de homicidios, representando una de cada tres víctimas. Es importante destacar que el grupo de 0 a 19 registró la mayor reducción porcentual en 2020 en comparación con el 2019 (-17%).
Young people ages 20 to 29 are still the primary victims of homicide, accounting for one out of every three victims. It is important to note that the 0 to 19 group registered the greatest percentage reduction in 2020 as compared to 2019 (-17%).
- Las armas de fuego continúan estando presentes en uno de cada dos homicidios. En 2020 el 50% de los homicidios fue cometido con este tipo de armas.
Firearms continue to be involved in one out of every two homicides. In 2020, 50% of homicides were committed with this type of weapon.
- A pesar de la reducción de los homicidios a nivel nacional, 12 de las 32 provincias registraron un aumento en el 2020 con respecto al 2019. La mayoría de las provincias que tuvieron un incremento se ubican en la región norte del país.
Despite a reduction in homicides nationwide, 12 of 32 provinces exhibited a rise in 2020 as compared to 2019. Most provinces where there was an increase are located in the north of the country.

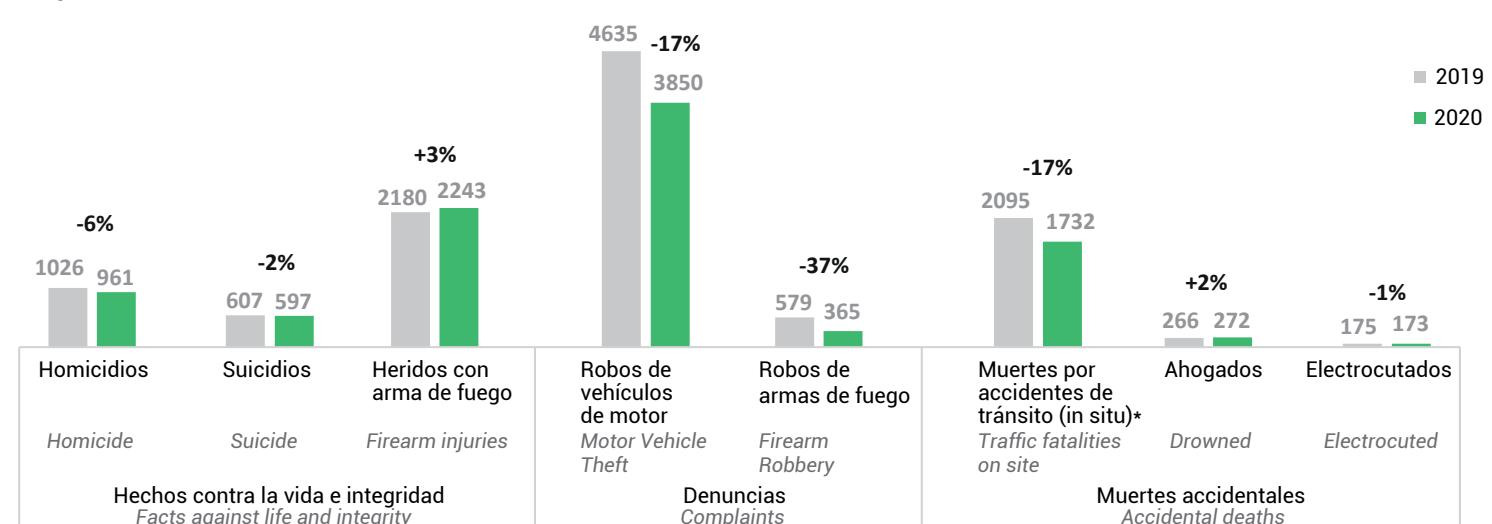
- En 2020, las muertes por accidentes de tránsito (-17%), robos de armas de fuego (-37%) y los robos de vehículos de motor (-17%) se redujeron respecto al 2019.
In 2020, traffic fatalities (-17%), armed robberies (-37%), and motor-vehicle theft (-17%) declined as compared to the same period in 2019.

1 Se encuentra por encima de la cifra considerada como de epidemia (10 homicidios por cada 100 mil habitantes).
1 This is above epidemic-level figures (10 homicides per 100 thousand population).

Evidencia | Evidence

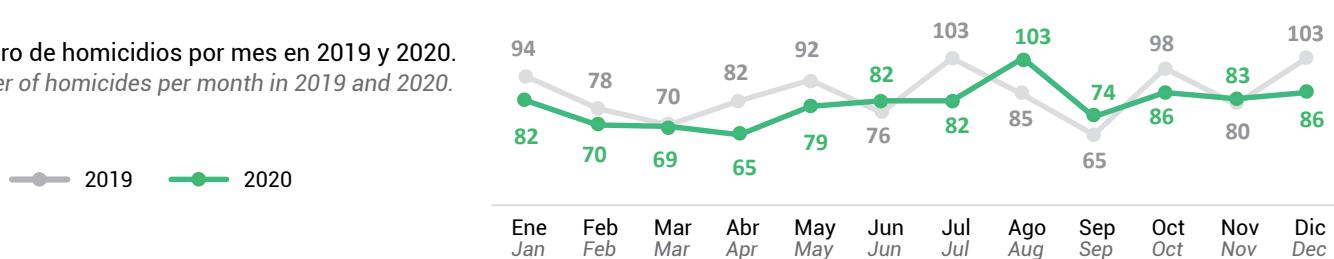
Los homicidios intencionales muestran una disminución de 6% en el 2020 en comparación con el 2019 (65 víctimas menos).
 Intentional homicide exhibited an 6% decline in 2020 as compared to the same period in 2019 (65 fewer victims).

Gráfico 1. Número de homicidios, suicidios, muertes por accidentes de tránsito, robos de vehículos de motor y robos de armas de fuego en 2019 y 2020.
Graph 1. Number of homicides, suicides, road-traffic fatalities, motor-vehicle thefts and armed robberies in 2019 and 2020.



Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD. Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

Gráfico 2. Número de homicidios por mes en 2019 y 2020.
Graph 2. Number of homicides per month in 2019 and 2020.



Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD.
 Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

La tasa anual en el 2020 fue de 9.2 víctimas por cada 100 mil habitantes². Esta cifra fue 0.7 puntos menor que en 2019.

The annual rate in 2020 was 9.2 victims per 100 thousand population². This figure is down 0.7 points compared to 2019.

Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD.
 Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

Los homicidios de hombres (833) y de mujeres (128) disminuyeron en el 2020 (-5% y -12%, respectivamente) en comparación al 2019.
 Homicides in men (833) and in women (128) declined in 2020 (-5% and -12%, respectively) as compared to 2019.

Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD.
 Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

Gráfico 3. Tasa de homicidios por cada 100,000 habitantes anual 2011-2020
Graph 3. Annual Homicide Rate per 100,000 Population 2011-2020

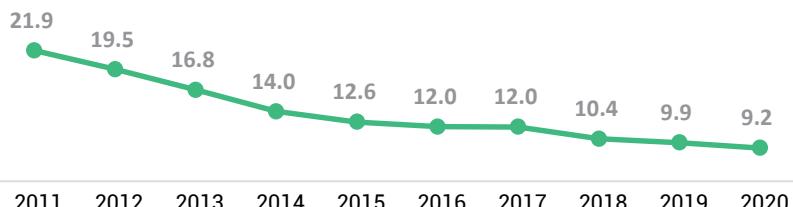
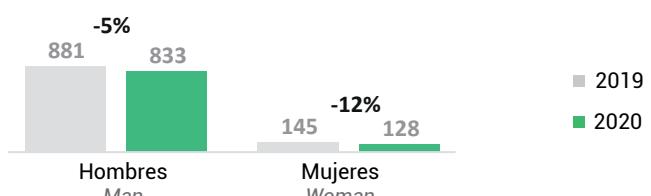


Gráfico 4. Número de homicidios por sexo en 2019 y 2020
Graph 4. Number of homicides by sex in 2019 and 2020



2 Se encuentra por encima de la cifra considerada como de epidemia (10 homicidios por cada 100 mil habitantes).

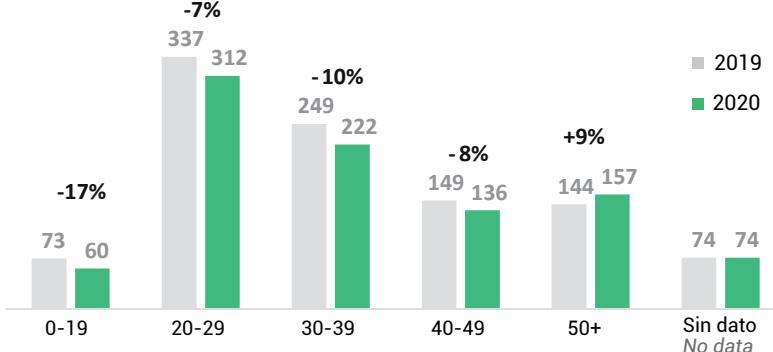
2 This is above epidemic-level figures (10 homicides per 100 thousand population).

Las personas jóvenes de 20 a 29 años continúan siendo las principales víctimas de homicidios, representando una de cada tres víctimas. Es importante destacar que el grupo de 0 a 19 registró la mayor reducción porcentual en 2020 en comparación con el 2019 (-17%). Además, hubo un incremento del 9% de víctimas mayores de 50 años.

Young people ages 20 to 29 are still the primary victims of homicide, accounting for one out of every three victims. It is important to note that the 0 to 19 group registered the greatest percentage reduction in 2020 as compared to 2019 (- 17%).

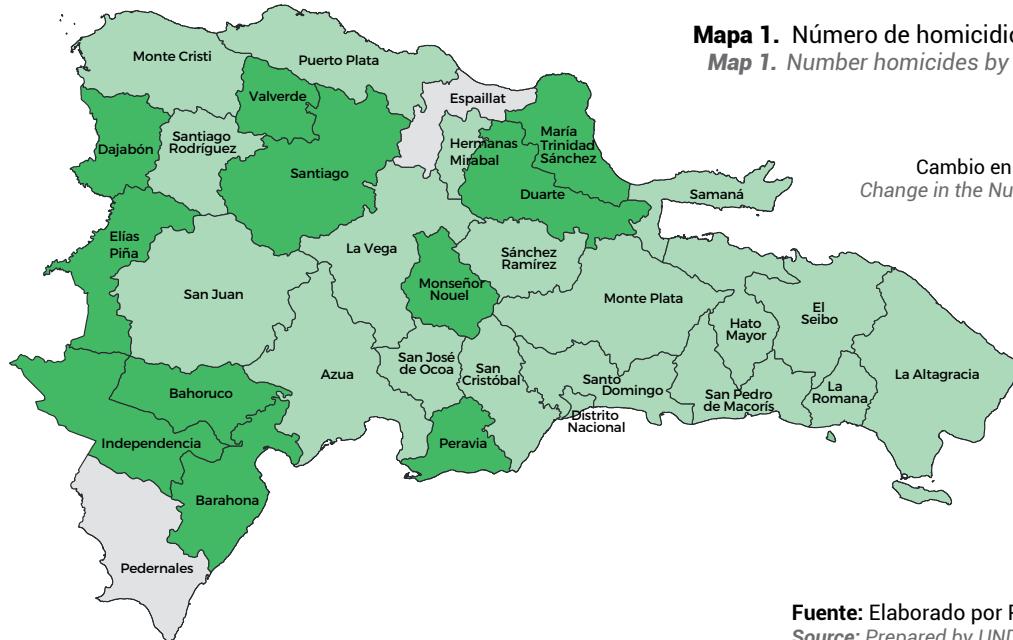
Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD.
Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

Gráfico 5. Número de homicidios por grupo de edad en 2019 y 2020
Graph 5. Number of homicides by age group in 2019 and 2020



A pesar de la reducción de los homicidios a nivel nacional, 12 de las 32 provincias registraron un aumento en el 2020 con respecto al 2019. La mayoría de las provincias que tuvieron un incremento se ubican en la región norte del país.

Despite a reduction in homicides nationwide, 12 of 32 provinces exhibited a rise in 2020 as compared to 2019. Most provinces where there was an increase are located in the north of the country.



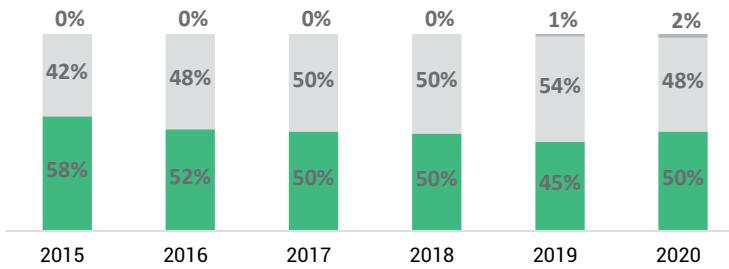
Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD.
Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

Las armas de fuego continúan estando presentes en uno de cada dos homicidios. En 2020 el 50% de los homicidios fue cometido con este tipo de armas.

Firearms continue to be involved in the majority homicides. In 2020, 50% of homicides were committed with this type of weapon.

Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD.
Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

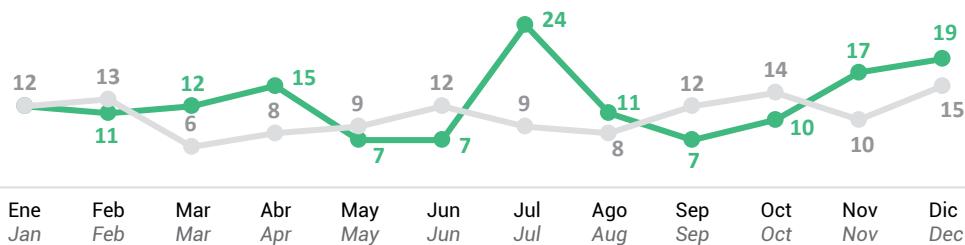
Gráfico 6. Porcentaje de homicidios por tipo de arma entre 2015 y 2020
Graph 6. Percentage of homicides by type of weapon between 2015 and 2020



El número de feminicidios tuvo una reducción anual de 16% respecto al 2019 (24 víctimas menos).
Femicides experienced a 16% annual reduction as compared to 2019 (9 fewer victims).

—●— 2019 —●— 2020

Gráfico 7. Número de feminicidios y homicidios de mujeres mensuales en 2019 y 2020
Graph 7. Number of femicides and homicides of women per month in 2019 and 2020



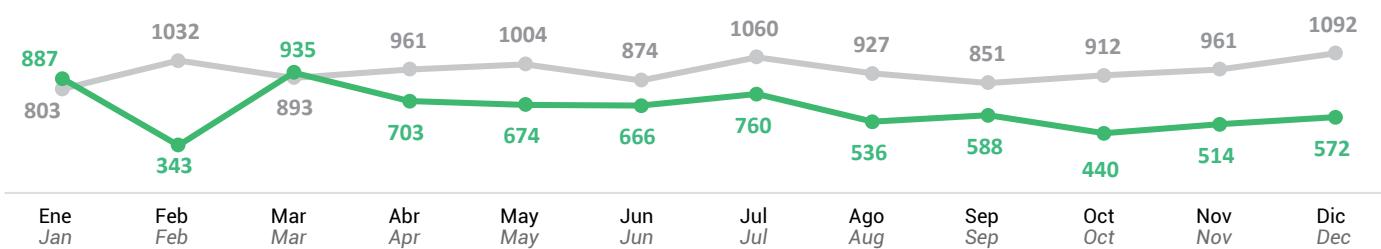
Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del OSC-RD.
Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the OSC-RD.

A pesar del aumento en marzo del número de atenciones y rescates a través de la línea de emergencia del Ministerio de la Mujer, la cifra en 2020 fue menor que en el 2019 (-33%).

Despite a March jump in the number of assistances and rescues on the Ministry of Women's emergency hotline, the figure in 2020 was lower than in 2019 (-33%).

Gráfico 8. Número de atenciones y rescates a través de la Línea de Emergencias del Ministerio de la Mujer
Graph 8. Number of assistances and rescues through the Ministry of Women Hotline.

—●— 2019 —●— 2020



Fuente: Elaborado por PNUD Infosegura con datos del Ministerio de la Mujer.
Source: Prepared by UNDP InfoSegura with data provided by the Ministry of Women.

Fuente: Elaborado a partir de la información del Observatorio de Seguridad Ciudadana (OSC-RD) y del Ministerio de la Mujer.
Source: Prepared with information provided by the Dominican Republic, Citizen Security Observatory and Ministry of Women.

